

ISSN 0130-1524

ԵՐԵՎԱՆԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ
ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ

ԵՐԵՎԱՆ

№ 1 1987

06.06.06.0



გულ დასაცავი

„მაგრამ ჩვენ მხოლოდ გზის დასაჭირო ვართ“.

მ. ს. გორგაშვილი.

ხალი წელთაღრიცხვის რიგით უკვე ათას ცხრაას ოთხმოცდაშვილი წელია.
ახალი სურვილების, ჩანაფიქრის, იმედის 1987 წელი.

ახალი თვისებრივი გარდაქმნების წელი.

იგი პირველია, რომელსაც საბჭოთა კავშირის კომუნისტური პარტიის XXVII ყრილობამ უკეთესი, წმინდა, სამართლიანი ცხოვრების გზა გაუკაფა, ხოლო უკვე წარსულის კუთვნილმა განვლილმა წელმა ფიქრის, განსჯის, ლირებულებათა გადაფასების და სხვა ბევრი საზრუნვი უანდერძა.

ახალი ამოცანების ნათელი გაგება: დაჩქარების კურსი არ იფარგლება მარტოოდენ ეკონომიკის დარგში მიღწეული გარდაქმნებით. იგი, ამავე დროს და ამასთან ერთად, ითვალისწინებს ყოველივე იმის გადაჭრით დაძლევას, რაც ხელს უშლის საზოგადოებრივ ცხოვრებას.

ახლებური მიღომა ძველი, გადაუჭრელი პრობლემებისადმი, რამეთუ, როცა ვთარება შეიცვალა და ჩვენ სხვაგვარი ამოცანები უნდა გადავჭრათ, ძველებური ხერხი აღარ გამოგვადგება.

ახლებური ფიქროლოგის და არასტანდარტულ ვითარებაში დამოუკიდებელი მოქმედების უნარის გამომუშავება — მოქმედება კონკრეტული, გამიზნული, ეფექტური. ინერტულობის, მართვა-გამგებობის ფორმებისა და მეთოდების განვევბის დაძლევა-დინამიზმის, როგორც ცხოვრების წესისა და ყოფიერების ნორმის დამკვიდრება.

ახლებური ხედვა: ზოგიერთი თეორიული წარმოდგენისა და კონცეფციის ახლებურად განვვრეტა.

ახალი ამოცანების მასშტაბურობითა და სირთულით ყოველივე იმის შეფასება, რაც უკვე გაკეთდა და ამჟამად კეთდება. გუშინდელი საზომი აღარც აქ ვაძლევდება.

ახალი სოციალისტური საზოგადოების სოციალური სამართლიანობის პრინციპის დამტკიცება.

და კიდევ ბევრი სხვა რამ.

ჩვენ მხოლოდ გზის დასაწყისში ვართ.

ხალი წლის სტარტი იმედიანი აღმოჩნდა.

იგი მეთორმეტე ხუთწლედის პირველი, 1986 წლის შედეგებმა განაპირობა.

საბჭოთა საქართველოს ეკონომიკური და სოციალური განვითარების 1986 წლის საგეგმო მაჩვენებლები პოზიტიური ძერებით აღინიშნა. გარდაქმნის პროცესი სულ უფრო მტკიცედ იკრებს ძალას. რესტურიზაციის სახალხო მეურნეობის ძირითადი დარგების განვითარება აღმავალი გზით წარიმართა. გაიზარდა ეროვნული შემოსავალი, მრეწველობის

პროდუქციის გამოშვება, ძირითადი ფონდების ამოქმედება, სასოფლო-სამეურნეო პროდუქტების წარმოება. გარდაქმნა მიმდინარეობს უკველვან. მიმდინარეობს იგი ჩვენს რესპუბლიკაშიც, ჩვენს პარტიულ ორგანიზაციაშიც. და, მოუხედავად ამისა, სახალხო მეურნეობის ინტენსიფიკაციის პროცესი მაინც ნელი ტემპით ხორციელდება.

გარდაქმნასაც სჭირდება დაჩქარება.

გარდაქმნის პროცესი როულად, წინააღმდეგობრივად, არა-თანაბარზომიერად მიმდინარეობს, რადგან ბევრგან აწყდება ფსიქოლოგიური და ორგანიზაციული ხასიათის დაბრკოლებებს, ხვდება იმათ წინააღმდეგობას, ვინც ცდილობს, შეინარჩუნოს დარღმოშეული წესები და ისე გააუმჯობესოს მოჩვენებითი მხრიდან მაინც საჭმე, რომ არაუკარები შეცვალოს. ეს უთუოდი იმის გამოც ხდება, რომ ჩვენი წინსვლის დაჩქარების უმნიშვნელოვანების პირობა კადრების ფსიქოლოგიის გარდაქმნაა, ხოლო გარდატესს სწორედ აქ ვერ მივაღწიეთ: სამეურნეო მექანიზმის ყოველგვარი გარდაქმნა შეგნების გარდაქმნით იწყება, რაც აზროვნებისა და პრაქტიკის ჩამოყალიბებული სტერეოტიპების უგულებელყოფით უნდა გამოიხაროს.

არ ყოფილა ეს იოლი საჭმე.

ძნელი აღმოჩნდა მოძველებული საზოგადოებრივი ფორმების, მუშაობის სტილისა და მეთოდების განახლება. ყველა ვერ ახერხებს, ყოველივე ეს შეცვლილ პირობებს მოუსადავო.

და ბევრგან ისევ გრძელდება ლოდინის მშვიდი, უწყინარი პოლიტიკა.

გრძელდება ქვემდგომი სამეურნეო რგოლების ოპერატიულ საქმიანობაში ჩარევის პრაქტიკა.

ისევ შეზღუდულია გაერთინებათა და საწარმოთა დამოუკიდებლობის საზოგრები და არავინ აღლეს მათ უფლებას, თავისი შეხედულებისამებრ გაასაღონ ზეგეგმითი პროდუქცია, გამოუყვნებელი ნედლეული, მასალები, მოწყობილობა. შეუვალი დარჩა ზემოდან დამტკიცებულ დაგვალებათა წრეც.

საჭმე ის არას, რომ თუ სამინისტროებისა და უწყებების მთელმა რიგმა ფუნქციებმა ადგილებზე არ გადაინაცვლა, ისე ვერ გავზრდით საწარმოთა და ორგანიზაციათა პასუხისმგებლობას საუკეთესო საბოლოო შედეგების მოღწევისაღმი, შეუმნიშვნელება და დაგვალება მუშაობრიობის მოძველებული მეთოდები და ლი დაგვალება მათ. პასუხისმგებლობის გრძნობა მხოლე ახლით შეცვლით მათ. პასუხისმგებლობის პირობით დამოუკიდებლობის გაფართოებული საზოგრების პირობში დასახულების განვითარების ამოცანების გადაწყვეტისა. და შრომის შემოქმედებითი ორგანიზაციის პროცესში ვითარდება. აქედან იწყება შეგნების გარდაქმნა, პრაქტიკის ჩამოყალიბებული სტერეოტიპების უკუგდება და, მაშასადამე, სამეურნეო მექანიზმის გარდაქმნაც.

რევოლუციური სულისკეთება, რომელიც ჩვენს ცხოვრებაში დიდმა ოქტომბერმა შემოიტანა, დღეს, უწინარეს ყოვლისა, იმას

არ აჯობებდა კანონიერი სახე მიგვეცა ასეთი ინდივიდუალური ხასიათის რეწვისათვის? მით უფრო, რომ სანთლით საძებარი გავიხდა ამა თუ იმ პროფესის ხელოსანი.

და კიდევ ურთი მაგალითი იმისა, თუ რა შედეგი შეიძლება გამოიღოს და გამოიიო კიდევ უშრომელი შემოსავლების წინა-აღმდეგ გაჩაღუბულმა წინაუხედავმა ბრძოლამ. ქ. თბილისის ლენინის სახელობის რაიონის კერძო საცხოვრებელი სახლების მფლობელებმა უზნის რწმუნებულს სთხოვეს, ხელს ნუ შეგვიშლი სახლის სახურავის შეკეთება-გამოცვლაში. ადგილობრივი ხელისუფლების წარმომადგენელიც შეპირდა — არ შეგიშლით, გააგრძელონ ხელოსნებმა მუშაობაო და... ქრთამის სახით საქმა-ოდ დიდი თანხაც მოსთხოვა.

ასეა ეს.

ახლა მდგომარეობა შეიცვალა. საჭირო გახდა იმის განმარტება, რომ თუ მძღოლმა, მაგალითად, გადაიყვანა ხალხი, რომელსაც ბაზარში სოფლის მეურნეობის პროდუქტები მიჰქონდა, ეს მას კანონის დარღვევად არ უნდა ჩაეთვალოს. უშრომელი შემოსავლის შესახებ კანონი, უწინარეს ყოვლისა, დევნის ბოროტ დამრღვევებს, რომლებსაც მიეკუთვნებიან ქურდები, მექრთამები, თაღლითები, გადამყიდველები და ა. შ. არც იმის გამო აგებს მძღოლი პასუხს, თუ პატივი სცა კაცს და დანიშნულების ადგილზე ჩაიყვანა. ეს შეეხება იმ შემთხვევასაც, როცა მძღოლმა მანეთი აიღო.

და მაინც მთავარი ის არის, რომ აღამიანების ურთიერთობა ადამიანური უნდა დარჩეს.

უშრომელი შემოსავლის წინააღმდეგ ბრძოლა თვით კანონის აზრისა და დანიშნულების საფუძვლიანი ახსნა-განმარტებით უნდა ღაწუბულიყო. მაშინ შეიძლებოდა თავიდან აგეცილებინა ბრძანებულების დამახინებულად გამოყენება, გადასვევები და სხვა ისეთი შემთხვევები, რომლებმაც ხალხი გაანწყენა და უშრომელი შემოსავლის შესახებ კანონის გამოყენების პრაქტიკის პროცესში ავტორიტეტიც კი შეუბლალა თვით ამ მეტად საჭირო და მნიშვნელოვან ღონისძიებას. ამა შეიძლებოდა იმის დაშვება, რომ, ვთქვათ, მეთუნუქე თავისი ძირითადი სამუშაოდან თავისუფალ ღრის ვიღაცას სახლს უხურავს და ვინდებ ეს მას უშრომელ შემოსავლად ჩაუთვალოს? და იგივე უფლება აქვს ეს თავისი დამატებითი შემოსავალი შრომად ჩაეთვალოს დურგალსაც, ხურისაც, მებათქაშესაც, რომლებსაც მოქალაქები იწვევენ ხოლმე პირადი შრომითი შეთანხმების საფუძველზე. როცა კაცი თავისი შრომით სხვა კაცს ეხმარება, მას შეუძლია შესაფერისი საფასურიც მიიღოს და არავის არა აქვს უფლება ეს უშრომელ შემოსავლად ჩათვალოს. თუ ოსტატი რაღაც მიზეზის გამო არ მუშაობს და თავის ხელობას პროფესიულად მისდევს, მან საფინანსო ორგანობში სარეგისტრაციი მოწმობა უნდა აიღოს. და გადასახადიც გადაიხადოს. მაგრამ თუ ეს დამატებითი შემოსავალი შემთხვევითია და ძირითადი სამუშაოდან თავისუფალ ღრის გაწეული შრომით მიიღება, მისი რეგისტრაცია საჭირო არ არის და ამისათვის გადასახადს ვერავინ გადაახდევინებს.

უშრომელი შემოსავლის ერთ-ერთი ყველაზე საშიში სახე მიწერებია. გარდაქმნის პროცესს ყველაზე უფრო სწორედ მიწერები ამჟარუჭებენ. მიუხედავად ამისა, მიწერები, ყალბი მაჩვენებლები, ტყუილის შეცველი სტატისტიკა და სხვა ნეგატიური მოვლენები არ ყოფილა პრაქტიკულად კვალიფიცირებული როგორც უშრომელი შემოსავლის წყარო და მისი მიღების გზა, ხერხი, საშუალება. სამუშაო არ შესრულებულა, მაგრამ ქალადზე ყველაფერი რიგზეა. და რადგან რიგზე, მაშასადამ, ხელფასიც გაიცა, პრემიის თანხაც და სხვა. სახელმწიფო ბოროტების აქტი ეს არის და არა სახლის გადახურვაში აღებული საფასური.

უშრომელი შემოსავლის წინააღმდეგ ბრძოლა თანამიმდევრული, მიზანმიშრავი და მიზანდასახული უნდა გახდეს. ამასთან, სრულიად შეუწყარებელია ჩრდილი აღგებოდეს იმათ, ვინც პატიოსანი შრომით იღებს დამატებითს შემოსავალს. მეტიც, ღრია პრაქტიკულად ვიზრუნოთ მოსახლეობის მომსახურების შემდგომი სრულყოფისა და გამარტივებისათვის და ამ მიზნით მოვაწერსრიგოთ ინდივიდუალური შრომითი საქმანობა. ახლა, ამის რეალურ შესაძლებლობას უკვე იძლევა საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკების კავშირის კანონი ინდივიდუალური შრომითი საქმიანობის შესახებ, რომელიც 1986 წლის 19 ნოემბერს მიიღო სსრ კავშირის შეთერთმეტე მოწვევის უმაღლესი საჭიროს მეექვსე სესიამ.

ახლებურად შევხედოთ ცხოვრებით ნაკარნახევ მოთხოვნებს და ნუ დავადგებით ლოდინის პოლიტიკას.



აჯაროობა დაუბრკოლებლად მოქმედ სისტემად უნდა ვაჟციოთ.

საჯაროობა სამეურნეო ორგანოების შექმენებული და საზოგადოებრივი განიხილების საქმიანობაში.

ჩვენთვის პრინციპულია საჯაროობის გაფართოების საკითხი, ვინაიდან საჯაროობის გარეშე არ შეიძლება იყოს დემოკრატიზაცია, მაგრამ მათი მონაწილეობა მართვაში.

საჯაროობა საზოგადო, საყოველთაო, სახალხო ხასიათის, ეს იგი ყველას დასახანის დასაგონი ქმედება.

საჯაროობის გარეშე შეუძლებელია მხარი დავუჭიროთ ქეთილ ოჯახურ ტრადიციების და აღვაზრდოთ ახალგაზრდობა უფროს თაობათა გამოცდილებით.

პიროვნების ჩამოყალიბებას საფუძველი იჯაში ეყრება.

ამ ორიდე წლის წინ მკითხველმა მიიღო ქეთევნ ჯავახი-შეკილის მემუარული ხსიათის წიგნი, რომელშიც იგი იგონებს მამას — მიხეილ ჯავახიშვილს. ეს მოგონებები ბეკრ საფიქრალს აღძრავს.

...მიხეილ ჯავახიშვილი არასდროს არ მისულა მარტო მწერალთა სახლში გამართულ ლიტერატურულ საღამოებსა და იძლიერინდელ ცარი დისეუბებზეც კი. მას თან ახლდა ჯერ საშუალო სკოლის მასწავლებელი, ხოლო შემდგომ პოლიტექნიკური ინსტიტუტის სტუდენტი ქეთევნის. იგი ხელჩაიდებული მისყვებოდა ხოლმე მამას, მერე დაჯდებოდა და ყურადღებით უსმენდა საობმოებისა და დისკუსიების მონაწილე ორატორთა გამოსვლებს.

ქეთევნ მიხეილის ასული ჯავახიშვილი იგონებს:

— მე მიყვარდა მამასთან ერთად ქუჩაში სიარული. მივდიოდ ხოლმე ხელკავით მწერალთა კავშირში ან სხვაგან სადმე. ჩემზე ბედნიერი მაშინ არავინ მეგულებოდა. ყოველ ნაბიჯზე მამას ნაცნობები ხვდებოდნენ. გზად მიმავალს წშირად ვეკითხებოდი ხოლმე ამა თუ იმ კაცის ვინაბაზე, რომელსაც მე არ ვიცნობდი. ისიც მიყვებოდა მის შესახებ ყველაფერი.

— მამა მ ბიბლიოთეკის მოწერილი დამავალა. წიგნები მიყვარდა და მათი წესრიგში მოყვანა დიდ სიამოვნებას მგვრიდა. რაც მთავარია მიხაროდა, რომ საშუალება მეძლეოდა მისთვის მცირე სამსახური გამეტვია და მუშაობაში ხელი შემეტყო — მისი ღრი დამეტოგა. რამდენიმე დღეში წიგნები ისე დავალაგე, როგორც ბიბლიოთეკაში მინახავს. დავნომრე და მათი სია შევადგინები.

— ას 15-16 წლისა ვინებოდი, როცა მამამ წასაკითხად დოსტოევსკის „დანაშაული და სახელი“ მომცა. „დაკვირვებით წაიკითხე, — მითხა მამა, — შემდეგ ვისაუბროთ“. ეს იყო დაუვიწყარი საღმომები, როდესაც მე და მამა მის თახაში მყუდროდ ვისხედით და ვსაუბრობდით სტუდენტის გადმოცემულ შეხელულებზე რწმენის, სოციალურ პოლიტიკურ, ზემოქმედ განვითარების შეხელულებებზე რწმენის, სოციალურ, პოლიტიკურ, ზემოქმედ და სხვა საკითხებზე.

ათ წლის იყო ქეთევნი, როცა მამას აღბომი მოუტანა და სიხმი, — რამე ჩამიწერე. მაშინ დაიწერა დიდი ქართველი მწერლის ახლა უკეთებოდა და მამა არ მცნება“.

აი რა ეწერა აღბომში: „ჩვენი დროის ათი მცნება 1. შენ ხარ მარადიული, განუყრელი და ერთგული წევრი და მასხური შენი მშობელი საქართველოსი. 2. შენი სამშობლოს მტერი შენი პირადი მტერია, ხოლო მისი მეგობარი, შენი პირადი მეგობარია. 3. ყველაფერი რაც გაქვს და გექნება, შენი სიცოცხლეც კი, შენს მამულს ეკუთვნის. შენ ხარ მისი მუდმივი მოვალე და განუყოფელი შვილი. 4. მიეცი მას წრფელი გულით ყოველივე და ისიც მოგცემს ყოველივეს. 5. მაინც მუდმივ მხოლოდ შენი თავის იმედი იქონიე. ისე ცხოვრებე, ვითომ ამ ქვეყნად არც მოვალე გყოლია და არც მშველელი. 6. განაგე თავი შენი და დაუმორჩილე გონებას შენი უინი, კერძი გული და ურჩი სურვილები. 7. გზის გაკვლევა და გამარჯვება შეიძლება მხოლოდ შრომით და პატიოსნებით. ზარმაცობა, ცულლუტობა, სიცრულე და სიყალე აღამიანის აღრები, განუცემა და აპარატური და გარეშე არ დამდგარხარი, მშობლებს ყველაფერი დაუჭერე. იმათ შეხევის მხოლოდ სიკეთე უნდათ. გერ-ჯერობით საკუთარ ჭეხას, გინს და გულის ზარავას ნუ აპარება. 8. სანამ საკუთარ ჭეხას არ დამდგარხარი, მშობლებს ყველაფერი დაუჭერე. იმათ შეხევის მხოლოდ სიკეთე უნდათ. გერ-ჯერობით საკუთარ ჭეხას, გინს და გულის ზარავას ნუ აპარება. 9. თავით ვარება მაგრამ ნუ გადააჭარბება. არ გამაყდე. 10. ბოლოს და ბოლოს, ყოველივეს სჯობისა სამი რამ: პირველ შრომა, მეორე — შრომა და მესამე — ისევ შრომა. ზემონათქვამი დასახსომე და შეითვისე. შენი მოსიყვარულე მამა მიხეილ ჯავახიშვილი“.

მამაშეკილური ურთიერთობის შთმბეჭდავი მოგონება.

საჯაროობა არ არსებობს აღამიანების შორის ურთიერთობის გარეშე, გულწრფელი, გულაბდილი, აღამიანური ურთიერთობის გარეშე. ისეთის გარეშე, რომელმაც მომავალში სიკეთე და კაცო

მოყვარეობა უნდა შვას და რომელსაც საფუძველი ოჯახში უნდა ჩაეყაროს.

აღმასვლა ქვევიდან იწყება.

ახლა ურთიერთობრივ სფეროში ბევრი რამ შეიცვალა. ბევრი რამ გაუჩნდათ მშობლებს შვილებისაგან დაფარული. და შვილებიც ასეთივე კონსპირაციულობით უპასუხებენ მათ. ერთ მშვენიერ დღეს კი აღმოჩნდება, რომ სულიერი კონტაქტები მათ შორის უკვე დარღვეული.

როდის, როგორ და რატომ?

ოჯახის შევრები ერთმანეთისაგან განცალკებული, დაფარული და დამატული ცხოვრებით ვერ იცხოვრობენ. არ უნდა იცხოვონ. მაშინ საზოგადოების ეს უმნიშვნელოვანები უჭრედი რჯახი აღარ არის.

ასევე მეორე დიდ ოჯახში, რომელსაც ჩვეულებრივ შრომით აკლექტივს უქრიდებთ.

საჯაროობა სამართლიანობის საფუძველი და გარდაქმნის აუცილებელი პირობაა.

ახლახან გამართული საანგარიშო-საარჩევნო კრებები რესპუბლიკის ბევრ პირველადს პარტიულ ორგანიზაციაში კომუნისტთა აშკარად გაზრდილი. აქტივობის ნიშნით ჩატარდა, ღია, გულაბილი, პატიოსანი და პრინციპული კრიტიკის მახვილი მიმართული იყო ისეთი მახინჯი გამოვლინებების წინააღმდეგ, როგორიცაა შიწერა, გამომძალველობა, სოციალისტური საკუთრების დატაცება და ა. შ. საჯაროობის ვითარებაში შესაძლებელი ხდება მუშა-მოსამსახურეთა მიერ დამნაშავე პირების, მათ შორის ულისი ხელმძღვანელების, მოურიდებელი მხილება. სწორედ საჯაროობის გაფართოებისა და გაძლიერების ლონისძიებებმა შექმნეს პირობები, როცა ცალკეული მოქალაქეები, აგრეთვე შრომითი კოლექტივები დაუფარავად ამხელენ თანამდებობის პირებს სხვადასხვა სახის დანაშაულში. ასე მოიქცნენ, მავალითად, საქავრომერწვის „ხილბოსტნეულის“ სამართველოს № 2672 ავტოკოლონის მძღოლები, რომლებმაც გამოააშერავს, რომ მათი უფროსი სისტემატურად იღებდა ქრთამს ახალი სატვირთო ავტომანქანების განაწილების დროს.

მაგრამ...

ახლა, როცა ბრძოლა მართლწესრიგის განმტკიცებისათვის კიდევ უფრო მძაფრდება, თავი იჩინა ამ ბრძოლის ეგოისტური, კარიერისტული მიზნით გამოყენების ცდებმაც. ნაკლოვანებების შეილებისა და ნეგატიური მოვლენების წინააღმდეგ ბრძოლის გაძლიერების ნილაბი ითვარეს, ხოლო სინამდვილეში პირადი ანგარიშწორების გზასაც კი დაადგნენ სწორედ სინი, ვისთვისაც საერთოდ უცხო და მიუღებელია სოციალისტური ზნეობისა და სოციალური სამართლიანობის ნორმების დაცვა.

ანონიმი, დამსმენი და ცილისმწამებელი ვერ გახდება და არც უნდა გავხადოთ უკეთესი, წმინდა, სამართლიანი ცხოვრებისათვის საყოველთაო-სახალხო ლაშქრობის თანამგზავრი.

ეს პრინციპული საჭითხა.

რამდენი უბედურება მოუტანიათ დამსმენებს, რამდენი გამხდარა ცილისმწამების მსხვერპლი, მაგრამ „ანონიმური სენისაგან“ განკურნება მაინც ვერ მოხერხდა. იმიტომ ვერ მოხერხდა, რომ აქ-იქ ისევ ბჭობენ მის ავ-ეარგზე და ავიწყდებათ, რომ არ არის და არც შეიძლება იყოს ჩვენთვის სულერთი, რა გზებითა და საშუალებებით იქნება მიღწეული საზოგადოების ზნეობრივი ჯანმრთელობის განმტკიცება. ამა, დასაშვებია, ქუჩაში საფოსტო ყუთი გამოკიდო წარწერით — მასალები მოგვაწოდეთ უშროებელი შემოსავლის მქონე საეჭვი პირებზეო? ან — რედაქციაში წერილები მოგვწერეთ თქვენს მეზობლებზე, თანამშრომლებზე, კველაზე, ვიზედაც ეჭვი გაქვთ უშრომელ შემოსავალს იღებსო? ესე იგი დაასმინეთო! მაღლობა ღმერთს, საქართველოში ასეთი რამ თავში არავის მოსვლია, მაგრამ ნეგატიური მოვლენების წინააღმდეგ მშრომელთა აქტიურობის უთუოდ მისასაღებელ ზრდას, სამწუხაროდ, თან სდევს აგრეთვე ცილისმწამებელ დამსმენთა შესამჩნევი გამოცოცხლებაც.

ჩვენი საზოგადოებრივი ცხოვრების გარდაქმნის დაჩქარება თითოეულ ჩვენგანხევა დამოკიდებული. მარტივი და იოლი საქონისა სხვაგან და სხვათან ეძებონ ნაკლი და მანქირება. ხოლო მეტა სხვაგან და სხვათან ეძებონ ნაკლი და მანქირება. ხოლო თვითონ იცხოვორ მართლი ცხოვრებით, ნამუსიანდ იშრომო

ასეთი რამ თავში არავის იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო — ეს ყოველთვის ადვილი გასა-

და მუდამ სამართლიანი იყო

სრული ამ სიტყვის მნიშვნელობით. ნანა,
ჩემი მეუღლე, ჩემსავით გშრომელი ქა-
ლია, იგი მუშაობს სსრ კავშირის 50 წლის-
თავის სახელობის საწარმოო გაერთიანე-
ბაში ელექტრონული ინტერფეისის და-
რიგით ვრცელისტი. სიყვარულში ვეჯიბრე-
ბით ერთმანეთს.

ცქოვრება, რომ იტყვიან, ნულიდან და-
ვიწყეთ. ერთ პატარა, ნაჯირავებ ითახში
ცქოვრობდით. ძალიან გვიკირდა უბინა-
ობა. სხვა რა გზა გვქონდა და მთელი სი-
ხალისით უშრომობდით. შეგვეძინა ჯერ ბი-
ჭი, სახელად გიორგი დავითევეთ, ხოლო
შემდეგ გოგონა — ირმა, ზედმეტ სახე-
ლად ჩემს ქომისარს ვეძახი. საქმე იმაშია,
რომ საბჭოთა არმაში რომ გამიწყიერს,
გაჩნდა თუ არა მეორე შვილი, გამათვავი-
სუფლეს. ახლა უკვე დიღები მყანან —
გიორგი 16 წლისა, ირმა — 14 წლისა. გი-
ორგის ცოტას ვემდურები სწავლაში,
ირმა კი საშუალო ქებას იმსახურებს. ფი-
ქით კი ვფიქრობ, რომ ჩვენ, მე და ნანა,
კარგ შვილებს უზრუნვით საშობლოს.

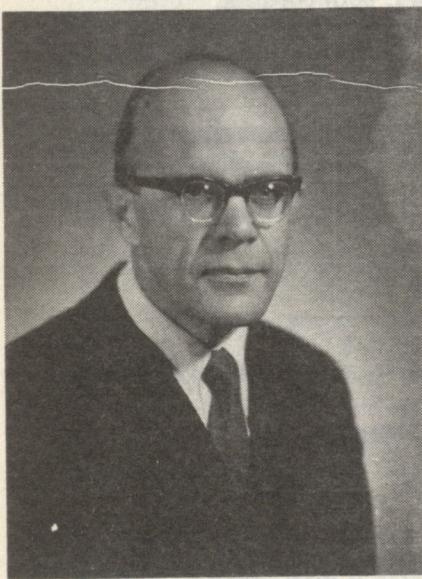
საბჭოთა არშიიდან ჩომ დავგბრუდი, გადავწყვიტე, ხარატობა შემესწავლა. თავ-დაპირველად თითქოს მექნელებოდა, მაგრამ სახელოვანი კაცი იყო ლენინის ორ-დენისანი ალექსანდრე მარგველაშვილი. მასხნევებია, შეხმარებოდა და დამსახუ-რებულ პენსიაზე ჩომ გავიდა, თავისი ჩარხი მე გადმომცა...

კოლექტივში სათუთად გუბროხილოებით იმათ ხსოვნას, ვინც სუკუნის მანძილზე ქმნიდა ქარხნის შრომით ისტორიას, ისტორიას, რომლითაც ასე ამაყობს ჩვენი მუშათა კრასი, პირველი რევოლუციის აკვანს — ჩვენთან ხომ პირველ მარქისტულ წრეებს თვით იოსებ ჭულაშვილი ხელმძღვანელობდა.

1983 წელს ჩვენმა კოლექტივმა საუ-



የኢትዮ የታችዎች ተስፋዎች



ՏԵՍՐԻ ԵՐԱԾՈՒՅԹ ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ ԴԱ
"ՊՐԻՎԱՏ" ԵՐԱԿԱՑՅՈՒՅԹ ՀԱՅ

“အေဂျမ်းလှန်မြောက်များ”

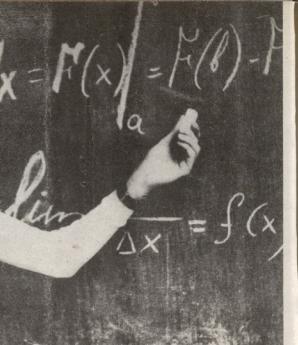
უნო უსისოომ თავის მშობლიურ
ენაჲე თარგმნა და ცალკე წიგნებად
გამოსცა ქართველ მწერალთა არა-
ერთი ნაწარმოებები. მანვე უშუალოდ
ორიგინალიდან პირველი დადატანა
ესტონურ ენაჲე ნაწყვეტი „ვეზის-
ტკაოსნიდან“. ამას წინათ კი მართლაც
ფასდაუდებელი ამაგი დახდო ორი
მოძმე ხალხის კულტურულ ურთი-
ერთობათა მატანებს: ესტონურ ენა-
ჲე შექმნა უნიკალური ლექსიკოლო-
გიური ნაშრომი „ქართული სახე-
ლების მართვერისათვის“. მასვე
ეკუთვნის შრავალი სატელევიზიო და
საგანგეო წერილი ქართული კულ-
ტურისა და ლიტერატურის აქტუა-
ლურ საყითხებზე. სამაგალითოა მისი
კეთილსინდისიერი თანამშრომლობა
ესტონურ ენციკლოპედიებსა და
საცნობარო გამოცემებში საქართვე-
ლოსთან დაკავშირებულ ცონიბათა
სისხვისა და სისუსტის საქმეში.

ପୁରୁଷଙ୍କରାତ୍ମକ ମନ୍ଦିରାଳ୍ୟ
ଧୀରଜ ପାଣ୍ଡିତ୍ୟ.

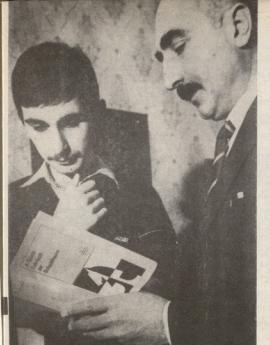
ԵՐԵՎԱՆԻ ՀԱՍՏԱՏՈՒՄ

ლექსების თარგმაზე.
ახლა კი ისევ წარსულს დაკუბრუნ-
დეთ. ჩემი ღრმა რწმენით, დიდებიშ-
ვნელოვან ლიტერატურულ ჟარტად
უნდა ჩაითვალოს 1955 წელს ესტო-
ნეთის სახელმწიფო გამოწერებლობის

ବ୍ୟାକାର୍ଯ୍ୟରେ ପରିଚାଳନା କରିଲୁ...
ଦେଖାଇଲୁ ମାର୍ଗବିଧାନୀ



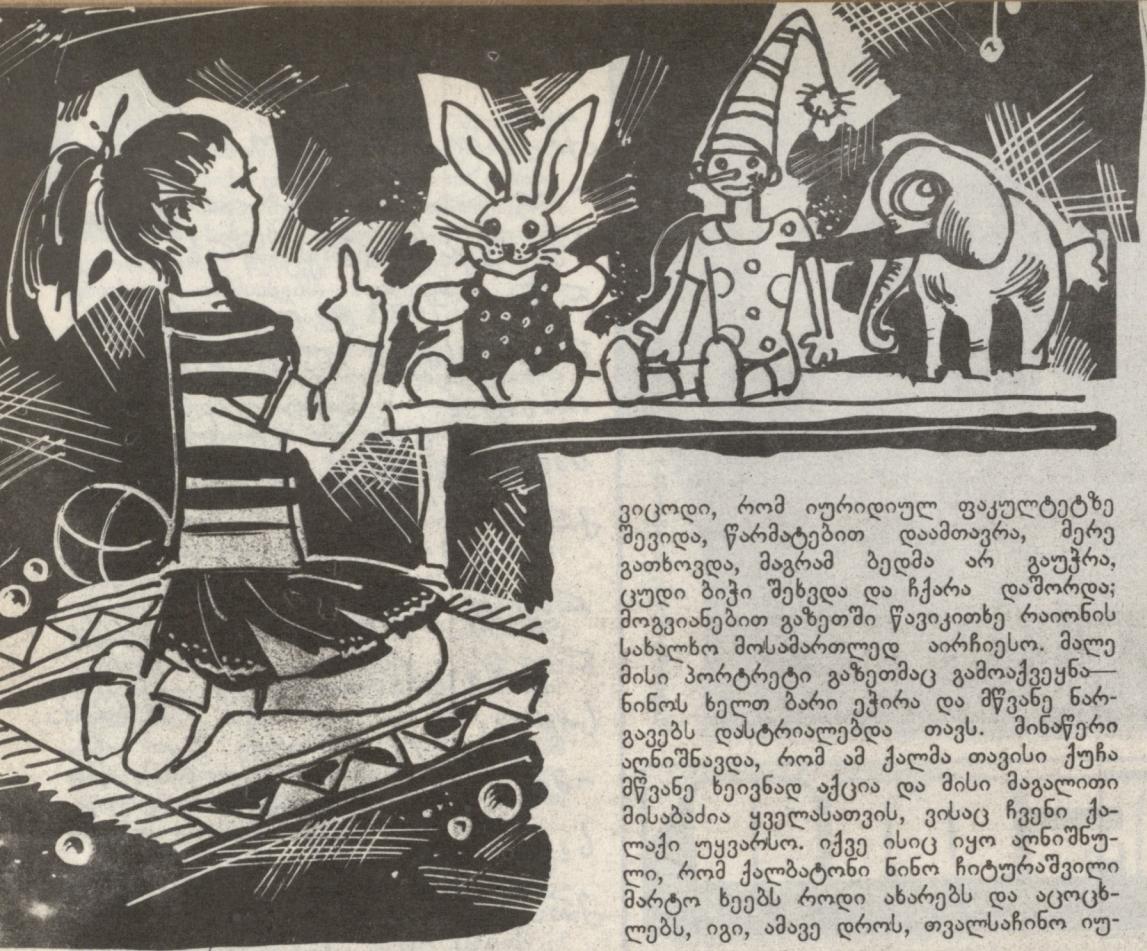
ნათელი გიორგოვისი



SEASIDE

A black and white line drawing of a rabbit standing next to a Christmas tree. The rabbit is facing left, wearing a patterned sweater and holding a long, thin object in its front paws. The Christmas tree is decorated with small ornaments and a star on top.

Georgian period.



ვიცოდი, რომ იურიდიულ ფაქტებზე შევიღა, წარმატებით დამთავრა, მერე გათხვდა, მაგრამ ბედნა არ გაუჭრა, ცუდი ბიჭი შეხვდა და ჩეარა დაშორდა; მოგვიანებით გაზეთში წავიკითხე რაიონის სახლონ მოსამართლედ აირჩიეს. მაღა მისი პორტრეტი გაზეთმაც გმოსაჭერა— ნინოს ხელთ ბარი ეჭირა და მწვანე ნარგავებს დასტრიალებდა თავს. მინაშერი აღნიშნავდა, რომ ამ ქალმა თავისი ქუჩა მწვანე ხეივნად აქცია და მისი მაგალითი მისაბაძის ყველასათვის, ვისიც ჩვენი ქალაქი უყვარს. იქვე ისიც იყო აღნიშნული, რომ ქალბატონი ნინო ჩიტურაშვილი მარტო ხეებს როდი ახარებს და აკოცხლებს, იგი, ამავე დროს, თვალსაჩინო იუ-

კავკავი

— განა შეიძლება ერთიმეორის ასე დავიწყება? როთ ავხსნათ ეს? — წყენით მითხრა ნინომ და თავისი ბრიალა თვალები შემომანათა. ოდესალაც მას ნინუცას ვედანოლით, მაგრამ ახლა ველარ გავტედე ამ სახელის გახსენება. მოელი კლასის ბიჭებს უყვარდათ ეს ყაბალანა გოგო, მაგრამ ყველა ისე დაშინებული ჰყავდა, თამაში სიტყვას ვაგლახად ვერავინ შექმედავდა. არა და, თვალს ვერ მოაშორებდი, ისეთი ეშხიანი იყო. შემოგანათებდა თავის შუქიან თვალებს და ისეთი სიხარულით აგავსებდა, უმალ დაგავიწყდებოდა, რა მძიმე სადარღელიც უნდა გქონდა.

— რა ვენათ, ჩემი ნინო, — კუთხარი მე, — ასე დაწესა განგებამ, აღამინები ჯერ კარგავენ ერთი-მეორეს და მერე ხელის ფათურით დაეძებენ. მაინც ველარ პოლობდენ...

— არაებით ნუ მელაპარაკები. სადა ხართ, სად დაიკარგეთ! ზურაბი თეატრში ვნახე, ოცი წლის უნახავი ზურაბი. ვეცი მაშინვე, ბიჭო, შენ ზურაბი არა ხარმეთქი! თითქოს მოწყალება მოილოო, ისე დიდაცურად დამიქნია თავი იმ მასხარამ... სოსო აღარ ყოფილა ცოცხალი, — უცებ თითქოს ბინდმა დაუჩრდილა სახე. — თამრაქი იმ უჯიშო გიგას წაჟყოლია, შეხედვის ღირსად რომ არა სოვლიდა. შენ ხნდახან გხედავდი... მოდი, გატეხე ნაესი და გამომიარე.

თავისი მისამართი მომცა და დაუმატა— სალამოთი მუდამ შინა ვარ.

ვერა და ველარ გავუარე... გლეი ქი მიმწევდა; ოდესალაც ჩენ ერთ ეზოში ვცხოვრობდით და მოელ კლასიც ყველაზე ახლობლებად ვგრძნობდით თავს. მას მერე ნინო აღარ შემხვედრია, ისე ქი მისი ცხოვრების ამბავი დროდადრო მესმოდა.

ავათავე ქიბე, ავედი მესამე სართულზე. მარცხნივ, კარჩე მარტო სახელი და ვერა წარწერილი. ასეა მარცვენა უწყებულებელი ერთი ვერაც უცნობია და შეთავისებული ინონ შუა კი, კარჩე წარწერი— არ არის სამაგიეროდ ზედ ვიღაცას ცარცით პატარა გოგო დაუხატავს და ქვეშ წაუწერია — ია.

ნუთუ ეს არის ნინოს ბინა?

ალბათ ეს არის. კარს მიღმა რაღაც ურა-ამულია, ლილაქს თითოთ ვაწვები. მესმის როგორ წერიალებს ზარი, საღლაც შივნით.

კარი ნელ-ნელა გაიღო. ჩემ წინ პატარა გოგო დგას, ცხრა თუ ათი წლისა იქება. ლმერთო, ნუ გადამრევ! თვალები მოვიფ-შვნიტე და დავხედე — ჩემ წინ დგას პატარა ნინუცა, როგორიც ის იყო ორა ათეული წლის წინ.

— ვინ გნებავთ? — მეკითხება ბავშვობისღონილელი მოჩენება.

— რა ვეარი, ხარ, გენაცვალე? — მოფერებით ვეკითხები ბავშვე.

— ჩიტურაშვილი, — მიპასუხა გოგონამ. მაშ, არ შემშლია, ეს ნინოს გვარია, ქალიშვილობის გვარი.

— უფროსები შინ არ არიან?

— შემობრძანდით, დედა ახლავე მოვა. შემობრძანდით! — ნამდვილი დიასახლი-სივით მეპატიუება თითისხელა გოგო.

თავაურებე...

პოლოგი

გორგანი ნატროშვილი

შეკლივაზ თოახში, მეტი რა გზაა, ცოტა ხელდა მოვიცადო.

მინიანტურულ სკამებზე ჩამწერივებული არიან ბავშვები. ჩანს, რაღაც თამაში შევაწყვეტინე, ერთხანს ჩუმდა სხედან; მასპინძლობა რომ გამიწია, ის გოგო მაგილაზე მიმოფანტულ გაზეთებს ერთად აწყობს, ბავშვებზე მითითებს და ბოლიშის კილოზე მეუბნება.

— მეზობლები არიან... დედას კი დღეს რატომდაც შეაგვიანდა. იცით, პროცესი ხანდახან ძალიან გაგრძელება ხოლმე...

გზივაზ და უნებურად ვათვალიერებ ოთახს. კედელზე გრძლად გარული ქაღალდი დავინახე, ზედ მსხვილი ასოებით წარწერილი იყო:

„გუფრითინლი სოციალისტურ საკუთრებას, თვალისჩინივით დაიცავი იგი!“

ჭეშმარიტებაა. რა თქმა უნდა, ეს უპირველესი მცნებათა მცნებაა და მარტო მოსამართლეს კი არა, ყოველ მოქალაქეს უნდა ახსოვდეს, მაგრამ შინ, ბინაზე, ისიც საწოლის თავთით, რა საჭირო იყო ამ სიტყვების წარწერა!

უცებ მივხედი ყველაფერს: წარწერაზე ბავშვის ხელი ვიცანი.

— შენ ია ხარ, არა?

გოგონამ თავი დამიქნია.

— ეს შენ დაწერე?

ისევ თავის დაქნევით მიპასუხა.

— რად გინდოლა?

— იმიტომ, რომ დედამ ყოველ დილით წაიკითხოს, სამსახურში წასვლის წინ. არ უნდა დავიწყდეს, თორემ ნამეტანი გადაირია ქვეყანა... თავი აიშვეს.

— რა იცი, გოგო, შენ? — ვკითხე გარ-
გნებულმა. თავი ჩალუნა და არაფერი არ
მიპასუხა. მაშინვე მივხვდი, რომ ეს მაი-
მუნი თავის დედას თამაშობს.

— შენ რომელ ძლაში ხარ, ია?

— მესამეში, — მიპასუხა გოგომ. —
ხან დედა გამომივლის ხოლმე სკოლაში,
ხან მე გაუვეგლი... ახლო-ახლოს ვართ...

— ეს იქ ამოწერე, დედას სამსახურში?

— ამოწერა რად მინდოდა. წავიკითხე...

იქ დედას კაბინეტში უკიდია... რომ არ და-
ავიწყდეს... გავეთილების შემდეგ მე იმ
კაბინეტში უცცლი ხოლმე. დარბაზში არ
შიშვებენ, თექვსმეტ წლამდე არ შეიძლე-
ბაო. მე მაინც ხანდახან ჩუმად შევდივარ...

— მერე, დედა არ გიწყრება?

— როგორ არა, მაგრამ კაბინეტში მაინც
ყველაფერი ისმის.

— ჰო, მაგრამ ეს წარწერა საწოლის

თავთან რად დაუკიდე?

— იმიტომ, რომ გაეღვიძება თუ არა,
მაშინვე წაიკითხოს.

— მერე რა თქვა დედამ?

— არაფერი, გაეტენა და თქვა: იყოს,
რაკი ასე გინდაო! — გოგონამ კურლის
საათს შეხედა. — დედა ახლა სულ მალე
მოვა.

აღარ ვიცოდი, რა მეთქვა. გაზეთს წავ-
წვდი და თვალიერება დაუუწყე, ია თავის
მეგობრებსა და სათამაშოებს მიუბრუნდა,
ერთ რიგად ჩამწერივა გუტაპერების შიში,
თავმოგლეჭილი ბატკინი, წამოყუნტული
ოთხივე ფეხზე, ცისუერთვალება მალვინა,
ხის ბურატინო, და ბოლოს, თვალეჭუნა
დედოფალა, რომელიც წამდაუწუმ ათაბ-
აშებდა თავს გრძელ წამწამებს.

ისა მე სულ დაჭავიწყდი. ჩაჯდა საკარ-
ძელში, წარბი შექმუხხა და დინჯად წარ-
მოთქვა:

— პატივცემულო სახალხო მსაჯულებო,
განვაგრძობთ საქმის განხილვას!

აააა, მაშ, ასე საქმე, მაშ, პროცესზე
მოვსულვარ, ჯერ უნახავ და გაუგონარ
პროცესზე. თუმცა პირველმა გაოცებამ
რომ გაიარა და დავფიქრდი — გასაოცარი
აქ ბევრი არაფერი იყო — მასწავლებლის
შეილი, როგორც კი ცნობაზე მოვა, უმალ-
ნუცას სკოლას გახსნის ხოლმე და გაკვე-
თილს ატარებს, შოთის შეილი, ფეხს
აიდგამს თუ არა, მანქანებით აავსებს სა-
ძინებელ ოთახს, ხოლო ამასწიათ, სულ
საოცარ სურათს წავაწყდი — ნაციონალუ-
ნალისტის რჯახში მიჩვენეს ხელთანაწერი
უურნალი, რომელსაც პერნდა პორტის გან-
ყოფილება, პერნისაც და პუბლიცისტიკ-
საც, ხოლო მთავარი ელექტრონი გახდათ
ამ რჯახის პირმში, პატარა მირიანი, რომე-
ლისაც ის იყო შეუსრულდა ცხრა წელი.

უურნალი, ცხადა, პირველიდან უკანას-
კელ სტრიქნომდე მისი დაწერილი იყო,
მაგრამ ამან კი არ გამაკირვა, არამედ
სარედაქციო კოლეგიამ, მთავარი რედაქ-
ტორის გვარის შემდეგ რომ იყო ჩამოწიუ-
წიკებული: აქ თქვენ შეხვდებოდით თვალ-
საჩინო მწერლებისა და მეცნიერების გვა-
რებს, რომელთაც სიზმარშიც კი არ მოე-
ლინდებოდა — რომ ასებობდა კვეყნად
ასეთი უურნალი და იგი გმოდის მათი
დაულალვი შერმობით.

ეს რომ გამახსენდა, აღარ გამიკვირდა,
რომ პატარა იამ არაინის სასამართლო
თვითნებურად, ისე, რომ არ დაეკითხა არა-
ვის, თავის ბინაზე გადმოიტანა.

და აი ახლა ასამართლებრნენ უზნეო და
ბილში გულის ადამინებს, ფარულ მილი-
ონერებს, მექრთამეებს, თალღითებს, მან-
ქანების გმტაცებლებს, ავაზაკებს, მლიქ-

ვნელებს, ჩხუბისთავებს, ასამართლებრნენ
მეზობლებს, მთავრდებოდა ერთი პროცესი
და იქვე იწყებოდა მეორე, მერე მესამე
და ასე შემდეგ.

მორიგი საქმე რომ დაიწყეს, ვიღაცამ
კარს ბრახუნი აუტეხა. იამ საქმის განხილ-
ვას თავი მიანება, კარისაქენ გაუშრა, გა-
ოლო და თავისი ტოლი ბიჭი შემოუშვა.

იამ მწყრალად გადახედა შემოსულს და
საათზე ანიშნა:

ბიჭი დაბლვერილი მიყურებდა, ეტყო-
ბოდა, პროცესზე იყო გამომახებული და
მე არ ვეგულებოდი აქ.

— დათუნი, დაჯექი! — უთხრა მას
იამ ბრანგების კილოთი, ხოლო გუტაპერ-
ჩის ბიჭუნას უბრძანა:

— მოქალაქე ზაზა კიხილაშვილო! ადე-
ქით.

მეც და დათუნამაც იმ ბიჭუნას გაეხე-
ლეთ. ბრალდებული თვითონ მოსამართლეშ
წამოაყნა ფეხზე, და ისევ თავის სავარ-
ელს დაუბრუნდა.

— თქვენი სახელი და გვარი? — ჰეით-
ხა მოსამართლემ.

ღიმილი გადაეფინა დათუნას სახეზე,
აქო და, რაცა იცი სახელიც და გვარიც
რაოდ ეკითხებით. იამ მწყრალად გადახე-
ლა ბიჭს, და ისევ ბრალდებულს შიმართა:

— საბრალდებო იქმის პირი მიიღოთ?

— დას, მივიღო! — თვითონვე თქვა იამ.

— ამა წლის ცხრამეტ თებერვალს, სა-
ლომოთი, თქვენ მაღაზია დაკეტეთ და შინ
წახვედით...

ია ცოტა ხანს ჩუმად იყო, მერე ისევ
ბრალდებულს მიუბრუნდა:

— თქვენი შინ წასკლის შემდეგ დამის
დარაგმა შეამოწმა იქურობა. აომოჩნდა,
რომ მაღაზია ლია იყო და ბოქლომი ტყუი-
ლად ეკიდა. მაშინვე დაუძახა მორიგე ში-
ლიციელს, გააჩერეს გამელელი მოქალა-
ქეც, რათა მოწმედ დაესწროთ...

იამ დათუნას გადახედა:

— შენ მაშინ ქუჩაში მიდიოდი, დათო?

— დათუნამ თავი დაუქნია.

— ადექით! — უბრძანა იამ სასამართ-
ლოს სახელით. ბიჭი ადგა.

— ამრიგად, თქვენ დაგიძახათ მილიცი-
ელმა. შემდეგ?

— შემდეგ, — დათოს უცებ ჩაუწყდა
სიტყვა, — შევადგინეთ აქტი, მოვახდინეთ
მაღაზიას აღწერა და აღმოჩნდა დიდი და-
ნაკლიის...

და შემდეგ ბიჭმა დაუფიქრებლად წა-
მოიძახა:

— იქვე ეგო მაღაზიის დარაგი, დანა

მექრძი დაეკრათ.

ამრიგად, სისხლიც დაიღვარა, პატარა მირიანი, რომე-
ლისაც ის იყო შეუსრულდა ცხრა წელი.
უურნალი, ცხადა, პირველიდან უკანას-
კელ სტრიქნომდე მისი დაწერილი იყო,
მაგრამ ამან კი არ გამაკირვა, არამედ
სარედაქციო კოლეგიამ, მთავარი რედაქ-
ტორის გვარის შემდეგ რომ იყო ჩამოწიუ-
წიკებული: აქ თქვენ შეხვდებოდით თვალ-
საჩინო მწერლებისა და მეცნიერების გვა-
რებს, რომელთაც სიზმარშიც კი არ მოე-
ლინდებოდა — რომ ასებობდა კვეყნად
ასეთი უურნალი და იგი გმოდის მათი
დაულალვი შერმობით.

ეს რომ გამახსენდა, აღარ გამიკვირდა,
რომ პატარა იამ არაინის სასამართლო
თვითნებურად, ისე, რომ არ დაეკითხა არა-
ვის, თავის ბინაზე გადმოიტანა.

— იქვე ეგო მაღაზიის დარაგი, დანა

მექრძი დაეკრათ.

ამრიგად, სისხლიც დაიღვარა, პატარა მირიანი, რომე-
ლისაც ის იყო შეუსრულდა ცხრა წელი.
გარჩევს, მაგრამ მოწმის ჩერენებიდან ირკ-
ვებოდა, რომ ის წინა ლამენტ მოექლათ.

იამ სამზარეულოდან დანა გამოიტანა

და სახალხო მსაჯულებს მიმართა:

— მსაჯულებს ნება აქვთ, ხელით გა-

სინჯორიცებისანი.

დანას ყველი შეახო ხელი. ამის შემდეგ

იამ განახენი წაიკითხა:

— „ნივთიერი მტკიცება — დანა კონ-

ფისკებულ იქნეს, ხოლო სისხლიანი პე-

რანგი — განადგურდეს“.

დათუნას კი ლამის ძილი მოერიოს.

სევ დააკაცუნა კარზე ვიღაცამ, დათუნა

წამოხტა და კარი გააღო.

თოახში იას ტოლი გრძონა შემოვიდა,

ბრალდებულებში შეერია და დედოფალის

დაუწყო მოფერება.

— ხელი აქვს მოტეხილი, — თქვა მან

წუწუნით, — სასწრაფო ოპერაციას საჭი-
რო!

ოპერაციას რომ დამთავრდა, იამ

ტელევიზორი ჩართო.

ეკრანზე, დაბალ მაგიდასთან რომელი არ

იგდა, მესამე ქართველი ტელერობის უ

იგი აცხადებდა, რომ საქართველოს ეს-

ტუმნენ ბრაზილიის დოკერთა პროფესი-

ული კავშირის თავმჯდომარე კინტრა დე

ლა ვედრა და მელიორაციის პროფესი-

სორი აურიელი აკადემიური არის არ

გულებული არის არა მარცხენა მარცხენა

არა მარცხენა მარცხენა არ არა მარცხენა

არა მარცხენა მარცხენ

რევილუანი
კონცერტი

१०

აქეარება და გარდაქმნა ჩვენი
ღლევანდელი დღის მთავარ
ლოზუნგად იქცა. ამ სიტყვები-
მა ღლეს ისეთივე რევოლუცი-
ური ელერადობა შეიძინეს,
როგორიც თავის ღროზე ჰქონდა სიტყ-
ვებს — „ინდუსტრიალიზაცია“, „პოლექ-
ტიკიზაცია“, „კულტურული რევოლუცია“.

დაჩქარება, „გოცული“ მოცავს მთლიანად სოციალისტურ საზოგადოებას, მის კველა მხარეს. ამასთანავე, საზოგადოების განვითარებაში კეინონმიერი წამყვანი როლს თუ გავითვალისწინებთ, მთავარია სსხალხო მეურნეობის დაჩქარებული განვითარება, რომლის მეშვეობითაც ტარდება აქტიური სოციალური პოლიტიკა და თანამდებობა მეურნეობის პრინციპი. დაჩქარების სტრატეგია გულისხმობს, აგრეთვე, პოლიტიკური და იდეოლოგიური ინსტიტუტების ფორმებისა და შეთოდების განახლებას, სოციალისტური დემოკრატიის გაღმისავაბას, ინჟინიორის, უძრობისა და ჭონსერვატიზმის — ყოველივე იმის გადაჭრით დაძლევას, რაც ხელს უშლის საზოგადოებრივ პროგრესს.

დაჩარების კონცეფციის შემუშავების
ობიექტური საფუძვლია ის მაღალი შე-
დეგები, რომლებიც მიღწეულია სოცია-
ლისტური საზოგადოების განვითარების
პროცესში.

სოციალიზმის ძირითადი ექონომიკური კანონი და სოციალისტური საზოგადოებრივი წარმოების უზენაესი მიზანი გულისხმობს და მოითხოვს ხალხის კეთილდღეობის განუხრელ ზრდას და პაროვნების ჰარმონიულ განვითარებას. ამ კანონზომიერ

რებიდან ნებისმიერი გადახვევა და მისი ოდნავი შესუსტებაც კი, როცა საქმე ტენ-ლენციას ეხება, უცხო და მიუღებელია სოციალისტური საზოგადოებისათვის. მა-შასადამე, გძმოსავალი მხოლოდ ერთია — სოციალურ-ეკონომიკური განვითარების დაჩქარება და თანაც, რაც ყველაზე მნიშ-ვნელოვანია, სოციალურ-ეკონომიკური გა-ნვითარების დაჩქარება თვითმიზანი კი არ არის ჩვენი საზოგადოებისათვის, არა-მედ მხოლოდ საშუალებაა ძირითადი მიზ-ნის მისაღწევად.

დაჩქარებას, საშინაო ასპექტთან ერთად, საგარეოც აქვს. ქვეყნის ისტორიული ბელი, სოციალიზმის პოზიციები რთულ, მრავალფეროვან და წინაპლატებებით აღსავსე თანამედროვე მსოფლიოში მნიშვნელოვანწილადაა დამოკიდებული იმაზე, შევძლებთ თუ არა ჩვენ სოციალურ-ეკონომიკური განვითარების დაჩქარებას.

დაჩქარების სტრატეგიაში ძირითადია ეკონომიკური ზრდის ტემპის საკითხი. ისტორიული გამოცდილება მოწმობს, რომ სოციალიზმისათვის ყოველთვის იყო დამახსიათებელი ეკონომიკური ზრდის მარალი ტემპები. ამ კანონზომიერებას განაპირობებს სოციალისტური საკუთრების ბატონობა, ეკონომიკის განვითარების გეგმიანი ხასიათი და საწარმოო ძალებთან უარმოებითი ურთიერთობების შესაბამისობა. ორი სისტემის შეჯიბრების უმნიშვნელოვანების მაჩვენებელია საზოგადოებრივი შრომის მუსარმოებლურობის ღონება, რაც სსრ კავშირში 1980 წელს შეადგნენდა აშშ-ის ღონის 40 პროცენტს. მრეწველობაში ეს განსხვავება შედარებით ნაკლებია — დახსროებით 55 პროცენტი, ხოლო სოფლის მეურნეობაში ჩამორჩენა განსაკუთრებით მცველობა — აშშ-ის ღონის 20-25 პროცენტი.

ଏହିଶ୍ରୀବିତାର ଶ୍ରୀପଦଲେଖା ମନ୍ଦିରକୁ ମରନ୍ଦିରି
ମଧ୍ୟାମ୍ରମେଳାଲାପନବିରାଜିତ ଥିଲା ତେବେବେଳେ କାହିଁ
ଉନ୍ଦା ଗ୍ରେସଗାସ ମଧ୍ୟ ଗାର୍ଯ୍ୟମର୍ମାଦା, ଅନ୍ଧ ହିଙ୍ଗେନ୍ଦ୍ରିୟରେ
ପାରିବାକିମାନିକିମାନି ଗାନ୍ଧିଯିତାରେବାଥି ପାଇଁ
କୁଣ୍ଡଳେ ଅତିକଳେଶ୍ଵରଶିଖ ଅନ୍ଧାରାଲୀପିନ୍ଦି ଥିଲା-
କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ

სსრ კაშშირში ოლეგატებოდა აშშ-ის ზოდის
ტემპს. სხვაობა შეადგენდა შესაბამისად
1,6-სა და 1,7 პროცენტს.

მეთორმეტე ხუთწლედი დაქარების საწყისი ჰუნეტი უნდა განდეს. შექმნილი მდგომარეობის ობიექტური ანალიზიდან გამომდინარე ხუთწლიანი გეგმა არ აყენებს მთავარი ეკონომიკური მაჩვენებლების მკვეთრად გაღიდების ამოცანას. ეროვნული შემოსავალი 19-22 პროცენტით უნდა გაიზარდოს, შრომის მშარმოებლურობა — 19-21 პროცენტით. უნდა მოზარდდეს სათანადო საფუძველი ეკონომიკაში მკვეთრი გარდატეხის მოსაზღვრად.

დაქარების ერთ-ერთი უმნიშვნელოვანესი თავისებულება ის არის, რომ იგი გულისხმობს ეკონომიკის არა უბრალოდ ზრდას, არამედ ზრდის ახალი თვისებრიობის მიღწევას.

ზრდის ახალი თვისებრიობა ნიშნავს

— მეცნიერულ-ტექნიკური პროგრესი-
სათვის პრიორიტეტის მინიჭებას;

— ეკონომიკის განვითარების უპირატე-
სად ექსტენსიური (რაოდენობრივი ზრდის,
გაფართოების) ტიპიდან უპირატესად ინ-
ტენსიურ (უკეთესი ხარისხის, ნაყოფიერე-
ბის მომცემის) ტიპზე გადასვლას;

— სახალხო შეურნეობის ძირეულ გარდატებას, რასაც წინ უძღვის დაგეგმვის, მართვისა და სამეურნეო შექანიშების გარდაჭმნა, კადრების განახლება და მათი კვალიფიკირება.

დაქარგება გარდაქმნით იწყება. გარდაქმნა კი, უპირველეს ყოვლისა, ადამიანის აზროვნებაში, მის ფსიქოლოგიაში უნდა მოხდეს. ძველებური აზროვნებით, გაქავებული სტერეოტიპებით, ძველი მეთოდებითა და მიძეველებული იღებებით დაქარებას ვერ მივაღწევთ. დაქარგებას სჭირდება შემოქმედებითი აზროვნება და განთლივი აურაციული მოქმედება.

ელეგუა მექვაპიშვილი,
ეკონომიკის მთავრისტებათა კანცილაზე,
საქართველოს სსრ მთავრისტებათა კავში-
რის ეკონომიკისა და სამართლის ინს-
ტიტუტის უფროსი მთავრისაზე



100 წლის ძაბუქაშვილი





კითხრ ბრეიბერგი. მონადირები თოვლის.

XVI საუკუნის გენიალურ ნიღერლანდელ მხატვარს — პიტერ ბრეიგელ-უფროსს, თანამედროვებმა მეტასახლად „გლეხური“ შეარქევს. ამაში იყო, ალბათ, რაღაცნარი სიმართლე: მას ხომ განსაკუთრებული ძალით იზიდავდა თავისი ხალხისა და ქვეყნის სახე, ხასიათი და ლანდშაფტები. ეს სურათი — „მონადირები თოვლზე“ იყო ნაწილი თორმეტსურათიანი ციკლისა, რომელიც წელიწადის ოთხ დროს ეძღვნება. ამით პიტერ ბრეიგელმა განაგრძო შუასაუკუნებრივ ევროპაში არსებული ტრადიცია — კალენდართა მოხატვა — სიმბოლური სცენებით.

მაგრამ საკალენდარო ილუსტრაციებისაგან განსხვავებით, ბრეიგელის სურათებს დამოუკიდებელი მნიშვნელობაც გააჩინა, თანაც მათი შინაარხისა და ჩანაფიქრი გაცილებით უფრო ღრმა და ფილოსოფიურია.

დავაკვირდეთ ჟამთრის ამ ლამაზ პეიზაჟს. აქ თითქოს განსაკუთრებული არაფერი ხდება — მონადირეები შინ ბრუნდებან, შირს, ქალაქში, ფუსტუსებრი გამოვლელ-გამოვლელები, გაყინულ ტებებზე მოციგურავები დასრიალებენ. ერთი შეხედვით, ეს ჩემულებრივი ჰამთრის იდილია. მაგრამ მნახველს ერთაშად უჩნდე-

ბა განუზომლად ფართო და ღრმა სივრცის შეცნობის გრძნობა, რომელიც თანდათან აღვიძირავს ფიქრებს. ბუნების უსასრულობისა და ქვეყნიერების უკიდევანობის შესანებ.

შემდგომი დაკვირვება გვარწმუნებს იმაში, რომ გრანდიოზულობის ეს შთაბეჭდილება არ არის შემთხვევითი, პირიქით, მხატვარმა აშეარა და გველა ღონე იხმარა მისი უეჭმისა და გაძლიერებისთვის.

ასე, მაგალითად: უკანა პლანის შირეული პეიზაჟი ძალზე მაღლიდან, თითქოს მთის მწვერვალიდან ან „ჩიტის გაფრენის სიმაღლიდან“ არის დანახული, თანაც პორტონგრის ხაზიც ძალზე მაღალია და უზარმაზარი პანორამის გაშლის საშუალებას იძლევა.

წინ პლანის დიდი უგურები კი თავის მასშტაბურობით მკვეთრ კონტასტს ქმნან შირეულ უკანა პლანთან. ამით კიდევ უფრო ძლიერდება უსასრულო მანძილის შეგრძნება.

ამას გარდა, დავაკვირდეთ, როგორ ხაზგასმულად კვეთს სურათის ჩარჩო კომპოზიციის ელემენტებს — სახლს, ხეთა ღეროებს, ბუნებებს... ამგარი „შემთხვევითი კადრის“ ილუზიას არა მარტო უშუალობა და ბუნებრივობა შემთხვევს, არამედ წა-

რმოსახვით აფართოებს კიდეც სურათზე რეალურად გამოსახულ სივრცეს.

ისეთი პატარა დეტალიც კი, როგორცა პაერში აურენილი ჩიტის შავი სილუეტი, არ არის შემთხვევითი ან უმნიშვნელება — სცადეთ მითი დაფარვა, და მაშინვე შესუსტდება სიღრმისა და პაერის შთაბეჭდილება.

ადსარიშვალი, რომ ბრეიგელთან ეს უსასრულ ქვეყნიერება სრულიადაც არა უკაცრიელი და გარინდული — პირიქით, იგი აღსავსა მოძრაობითა და სიკოცხლით, ადგინებით. ადამიანისა და ბუნების ყოფა აქ პარმინიულადაა ერთიმერებში შერწყმული. სწორედ ამიტომაც გვეჩენება ეს უსასაზღვრო პანორამა ესოდენ მყუდროდ, ცოცხლად, და სწორედ ამითია განპირობებული სურათის სითბო და კაცომუვარეობა.

მხატვარს საოცრად ბუნებრივად აქვს შერწყმული ამ პეიზაჟში ორი ასპექტი: განზოგადობულობა და კონკრეტულობა. არ შეიძლება არ შევიგრძოთ აქ ბუნების ზოგადი, სიმბოლური სახე და ამასთან ერთად — რეალური აღილი, ღრო და მოშენტი. რა სახასიათო და ცოცხლად გამოსახა ბრეიგელმა, თეთრი თოვლისა და მომწვანო, ყონილისფერი ცის ფონზე გაშიშვლებული ხეების მუქი

სილუეტები. რა ცხადად იყოთხება გამჭვირვალე პაერში უკველი პატარა ტოტი და ულორტი — ზუსტად ისე, როგორც ჰამთრის სუსხიან დღეს ხდება ხოლმე! საერთოდ, უკველა კინტური აქ მცავით და ნოთელა, ფიგურათა ფორმები გამოსახულია დანწევრების გარეშე, ზოგადად, თითქოს ლაქების სახით. მაგრამ ამ ლაქების სილუეტები იმდენად შეტყვალი და სახასიათო, რომ გათა მოძრაობები და პოზები სრულ დამაჯრებლობას იძნეს.

რა ძლიერად ავლენს უკველივე ეს სურათის განწყობას — ემოციურად და ცოტა სევდან, ცოცხალა ადამიანიურიბითა და მხატვრის ოდნავი ღიმილით გამობარს. უკველაცერში იგრძნობა სინაზე და დახვეწილობა.

პიტერ ბრეიგელის ეს სურათი, ისევე კე, როგორც მთელი მისი შემოქმედება, განსაკუთრებული უშუალობით, სილრითა და დამაჯრებლობითაა აღსავს, ბრეიგელს, სულითა და ხორცით ნიდერლანდელს, უცვარდა და აინტერესებდა თავისი ერის ფოლკლორი, ისტორია, უოფა და წეს-ჩვეულებები. უკველივე ეს აისახა და განსაკუთრებული გამოსახა ბრეიგელმა, თეთრი თოვლისა და მომწვანო, ყონილისფერი ცის ფონზე გაშიშვლებული ხეების მუქი

ԼԱՏԵՀՅՈՒՆ ՅԵԶՄԱՏԻ

ခုပေါင်မြတ် — အရှင်လျှော့နမ်

ამას წინათ, ნიუ-იორკის პლატ-
ფოის სამართველოში გარეუბნელმა
მოქალაქემ, 56 წლის ქორჯო დოლა-
რდა დარეცა და განაცხადა, მართა-
ლია არც ჩემს სახლში და არც ას-
ლომახლო არავითარი რადიომიზები
მოწყობილობა არა დგას, მაგრამ
მაინც განუწყვეტლივ ჩამოსმისონ რა-
ლაცნაირი წყნარი მუსიკის ხმა. პლ-
ატფოის მორიგემ უჩინა დაწილილ-
იყო და დესკვენა, ან ფსიქიატრისთ-
ვის გიგამართა. მაგრამ საათიც არ
გაძულდა, „დაზარალებულმა“ ქვლავ
დარეცა, გინდა თუ არა, რაღაც „ხა-
იდუმლონ“ მუსიკა მაინც არ მახვე-
ლდებო. გამოსვალი არ იყო. გთა-
რება ადგილზე ჟერიტშებას მოით-
ხოვდა. მისვლისთვანევე გაარკვია
პლატფოის აგენტმა: დიან, მიუხედა-
ვად იმისა, რომ არავითარი რადიო-
აარატურა არ არსებობდა, დილარ-
დის ბინაში წყნარი მუსიკის ხმა მა-
ინც ისმოდა. ხელსაწყობის დახმა-
რებით მიაკვლიერ იღუმალ „მიმ-
ლებს“ სახლის ბატრონის... ხელოვ-
ნურ ყაში. სხვადასხვა მასალის ერ-
თობლიობას წარმოექმნა ყიდის ისე-
თი უნივერსალიზმი, რომ მან დაიწ-
ყო მახლობელი რადიოსატრანსლა-
ციონ სადგურის გადაცემათ მიღება.
პირის ღრუ და თავის ქალის ძლევ-
ბი ერთგან გამაძლიერებლად და
რეზონატორად იქცნენ, დილარდმა
პირიდან გამოიღო თუ არა ყბა, მუ-
სიკაც ჟერიტდა.

კოველივე ამოვიდითხეთ
კულ ქურნალ „თაიმს“ - ში.

ରାଶ୍ୟବିର୍କତାରେ ଏହି ମନ୍ଦିରଙ୍କ ପାଇଁ କାହାର ଜାଗରଣ କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛି ।

ଓৰাবগুলি শুণুন্নলো ,”সেবাৰ্স উ ৩০“
ওয়াশিংটোৰ, রম এই প্ৰতাৰ কৰিব বিনাম
ক্ষেত্ৰৰাঙ্গনৰিতিৰ এই মন্ত্ৰিমণ্ডলৰোৱা
ৰাত্ৰেণ্টন গুপ্তৰোধৰ্মৰাজ, রমেল-
মাৰ্প গৰ্হণেলি গৱীত দাললীল-ভাবৰ-
পুৰুল মদলোল সাক্ষীতাৰ হিচৰণৰোৱা
”শাৰ্সি“ উৎসা মনুষৰোৱা। উৱাৰণ্ড
ক্ষেত্ৰৰাঙ্গনৰিতিৰ মিন্বাচ্ছেদৰীত, সাক্ষী-
তাৰ দলো সাক্ষীত-ক্ষেত্ৰৰাঙ্গনৰোৱা
শৈক্ষণিকৰণৰ পথে গৱীত পৃষ্ঠাৰ মেৰিৰ বে-
হোৰোক্ষেূল মিশেছৈল পৰিষ্কাৰ। মদল-
লোৱা দাললীলৰোৱাৰ দে আৰো শৈক্ষণ-
ীকৃত সাক্ষীতাৰ হিচৰণৰাখৰ মিন-
বাচ্ছেদী পৃষ্ঠাৰ অৱৰোধৰ্মৰাজৰ ক্ষেত্ৰ-
ৰাঙ্গনৰ মিশেছৈল পৰিষ্কাৰ। ১৪,৯
মৰুপ্ৰেণ্টন দে সাসিক্ষণীল শৈক্ষণ-
ীকৃত ২০,৬ মৰুপ্ৰেণ্টন। দলো, ক্ষেত্ৰ-
ৰাঙ্গনৰ অধিবক্তাৰ দাললীলৰোৱাৰ
যো আৰ ,”ডাকমিনেৰৰস“ কেলৰী, রামেৰ-
ণীতাৰ মিশেলু দে তাৰাক্ষীতাৰ সালি-

დალგენილია: საჭესთან ჩაძინებუ-

ଓলি মেলুন্নের তাবৎ শেক্সপিয়ার ওড-
নার পিছ দাবীসূচী ক্ষেত্রটি এবং আবে-
ষণ্য — যুক্ত অন গ্রেহণযোগ। এই, ক্ষেত্-
রের অধিকার দাতুন্নের দ্বয়ে আবেদন
ক্ষেত্রসূচীটির পর্যায়, হিন্দুগ্রন্থের
তাবৎ একজন্নের মেলুন্নের সমৰ্থনাদাব,
দাবীলুন্নের স্বত্ত্বাদাবের ক্ষেত্রসূচী
ক্ষেত্রসূচী এবং গুরুত্বপূর্ণ শব্দাবীর অ-
ক্ষেত্রগ্রন্থের সমন্বয়ে ক্ষেত্রসূচী গু-
রুত্বপূর্ণ স্বত্ত্বাদাবের প্রক্রিয়া।

შოწყობილობის ფარმა ყურის
მიდამოებზე რაც შეიძლება გარე-
ვედ მორგებას ითვალისწინებს და
86-დღიცის სიმძლავრის შესახვათის სა-
ციფრულ-ყვითლამდის დკალთან და
პარტიციც ერთდროულად გამოხცემს.
აკუსტიკური მრუდის მწვერვალი
2.000 ჰერცის სიჩქრის ზონაში მდგა-
რარეობს. ამბობენ, ადამიანის ყური
ამ სიბრირეს უკეთადებული იქნებოს.
აღნიშნული აპარატი მნინდატურულ
ბატარეასთან ერთად მხოლოდ 15
გრამს იწონის, უურნალის აზრით,
აპარატს გამოიყენებენ მხოლოდ
ტრანსპორტზე კი არა, არამედ უკი-
ლა იმ შემთხვევაში, როდესაც ადა-
მიანი საშუალოს შესრულებისას ძა-
ლზე უხილად უნდა იქცეოდეს,
რადგან თავად ცხ სამუშაო პროცე-
სი (მაგალითად, გამომიზლელი მან-
ქანების მოშენცველი კონტროლი)
საოცრად მონოტონურ ხასიათს ატა-
რებს.

ასე ცოტა
ალკოჰოლიკი
ისპონიაში?

საშედლოცინო სტატისტიკაში ღილი
ხანია ყურადღება ჰიანგიდა იმ ფაქტზ,
რომ იპარინიაში ბევრად უფრო ცო-
ტანი არიან ალკოჰოლიკები, ვადრე
სხვა დანარჩენ განვითარებულ სამ-
რჩველო ქვეყნებში. ადამიანის გა-
ნეტოკას შაბდურგის ინსტიტუტის
სპეციალისტთა მიერ ჩატარებულმა
გამოყვლევებმა ცხადდევთ: შინებია
იპარინია მემკვიდრეობითი თავი-
სებურებან.

მეტყოსთა გამოყვლევებმა აჩვენა, რომ იაპონელთა თითქმის ნახვის რიც ირგვანიზმი გამოყოფს ძალან ცოტა ალღეგილდეკილროგუაზას, ამინტომაც, ალკომლის ღოზის შილების შემდეგ მათ სისხლში გროვდება და დილანს რჩება ძრის ალღეგილი, ძალჲე უსიამოვნო უფერტებს რომ იწვევს — სუნთქვის განხელებას, მაგისცემის პროვარდნას, გულის რვევას.

ას, თავი ქალის არესა და მცენრდში
სიბეჭურეალის შეგრძენებას. საკმარის
სია ითვევა, რომ ალკომლის შეძუ-
ლების გამოსაშუალებელი ცნობილი
ნივთიერება ანტაბუსის შემოქმედე-
ბა და მოკიდებულია სწორედ ალექ-
გილდეპილორეგნაზას ბლოკირებაზე
ასეთი შემცველობრივი ბიოს ნაკლოვანე-
ბებით „შემცული“ აღაშიანი კი თათ-
ქის ვერ იტანს სპირტიან სასმელს.

ადამიანის ტვინის რეზერვები

დაახლოებით შეტყის ახავიდან
მოუკლებული, ადამიანის ტვინი უ-
კელდოურად კარგად რამდენიმე
ათეულ ათას ნეირონს, ხოლო 40
წლის შემდგა — უკელდოურად
კვდება თითქმის 100.000 ნეირონი.
ასე რომ, 90 წლის ახავისათვის აღ-
მიანაბა შეიძლება დაკრიფტოს ტვინის
ნერვული უქრებდების შეათედი ნაწ-
ილი, მაგრამ ვინაიდნ თვით ყველა-
ზე ინტენსიური გონებრივი მუშაონ-
ის დრისაც კი ჩვენ საუყოარი ნეირო-
ნების მხოლოდ მეოთხედს ვტვარ-
თავთ, რეცეპტები საკმარისად გვრჩ-
ება. ტვინის დაბრების თავიდან ას-
აკილებელი გამოკლეუვების საფუან-
გეთას ეროვნულმა ინსტიტუტმა „შე-
იმუშავა „ტვინის ვაჩქიშთა“ სისტემა
სანდაზმულთათვის. ვაჩქიშება გამოი-
ზნულია ფარული რეცეპტების ასამ-
იქმდებლად, რაც გამოიწვევს ნერ-
ვულ უქრებთა კვდომის კომპენსა-
ციას.

ପ୍ରକଳନାକୁ ଡା
କ୍ତରଙ୍ଗଠିତ

ინდოეთსა და ბანგლადეშში ბაყა-
ყების უკინეტოლო მოსპობის შე-
დევად, რაც გამოწვეულია იმთო,
რომ ას ყიფინა ცხოველის ფეხები
ჰურმანებს საუცხოო დელიკატესად
მიაჩინიათ, ბუნებისა და ბუნებრივი
რესურსების დაცვის საგრადაციოს
კაშირის მიერ გამოწვეულებულ დეს-
ლარაციაში წამოჭრილია შეტაც სე-
რიონული ეკოლოგიური პრობლემა.
1985 წელს ამ ორი ქვეყნიდან შეერთ-
ობულ შტატებში, აგრძრალიასა და
დასავლეთ ევროპაში გაზიდეს 150
მილიონი ბაყაყი. გამოთვლილა,
რომ მხოლოდ ბანგლადეშში განაცად-
გურებს 70 მილიონი ცალი, ხოლო,
როგორც ცნობილია, ეს რაოდენობა
სპოდა ას ტონა მშერს და მთ შო-
რის — კოლონსაც!... ამ წყალ-ხელ-
ეთა არსებათა განადგურება მაღარი-
ის ეპიდემიის გაჩინისა და სოფლის
შეუჩენებისათვის მავნე მღრღნელ-
თა მოძალების სატრიხეს ქმნის...
ახე რომ, ბაყაყი ერთობ სერიოზულ
დამიკიდებულებასაც მოითხოვს და
ლოგიკურ ეკოლოგიურ გაცრითხოლ-
ებსაც.

ახალი საგანი სასწავლო პროგრამაში

ଓନ୍ଦରେତିବ କାରନାତ୍ମକିବ ଶ୍ରୀତିବ
ବେଳୁଏ ଲେଖାରଙ୍ଗାଦିବ ବ୍ୟାପିବ ବ୍ୟାପିବ

ნუაკლო პროგრამში ახალი საგანი
გამოჩენდა — „გველობცოდნება“.
ამ საგნის ნუაკლობისას გასწავლებლ-
ები ბავშვებს უსხენან გაკვეთილებზე,
თუ როგორ უნდა მოიცენენ სხვადა-
სხვა გველთან „პირისპირ“ შეხვედ-
რისას, რა სასწრაფო ზომები უნდა
მიიღონ კენის შემთხვევაში და ახე
შემიღებ. სკოლაში შექმნილია ტერა-
რიუმი, სადაც 200 სხვადასხვა ჯიშის
ქვეწარმავალი ძინადობს — მაგა-
ლითად სამუშაო. ზაფა და კინულუმბ-
რივ კამბა, პიტონი და ა. ვ.

გლენ მილერის ისტორია

ପାଇଁଲ୍ଲଗା —
ବାତାଣି କାଳେ

ପେଟ୍‌ମୁଦ୍‌ରାଖୁଳିମା ମନ୍‌ମଲ୍‌ଲାଲମା ଫର୍ନି
ଶଲ୍‌ପିଲ୍‌ଗ୍‌ରିଥ ଗାଢ଼ିଶ୍ଚିତ୍‌ପିତ୍‌, ନାରୀ-ସାମି
ଶ୍ରୀତ ମିଳିକୁଣ୍ଡଳ ଶ୍ରୀକୃତାଙ୍କଳ ଓ ମିଳି-
ନାରୀ ମିଳିକୁଣ୍ଡଳ ତାଙ୍କ ପିନ୍‌ବେ. ଶାନ-
ତ୍ରୀଯ ଗନ୍ଧାରୀର „ଦୈତ୍ୟତିକିତ୍‌ପିତ୍‌“ ଶ୍ରୀମି-
ଦ୍ରୂପ ରାଜ୍‌ମହାନାନ୍ଦିକୁ ପାଇଁ କାହାରେ
କାହାରେ „ସାନ୍‌ତାନ ତାତିକିତ୍‌ପିତ୍‌“ ଅ ରାଜ-
କାନ୍‌ଦିକୁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ.

— მართლადია, თცი წლის წინათ
მე ვითამაშე სილვი ვართანთან ერ-
თად ფილმში „საღანძ მოხვედი, ჭო-
ნი“¹, მაგრამ ჩემი აზრით, ეს არ იყო
ნამდვილი კინოსურათი და საშუალე-
ბაც არ შეონდა სრულად გამომტეჩი-
ნა თავი, როგორც მსახიობს. წერბი-
ს მანძილზე ვმდეროდი, ვტკოდი,
ათასგარ იონბაზურ ტრიუქს ვაკეოე-
ბდი სცუნაზე, მაგრამ, როგორც ამ-
უამაღ მესახება, ესტრადა მაინც უფ-
რო ახალგაზრდებისათვის არის ჰედ-
გამოტკილი... სრულიადაც არ ვნან-
ობ, რომ გარევული პერიოდით 30-
შვიდიობები ესტრადას კინში მუ-
შაობა გაცილებით მეტ კამაყოფილე-

ბას მანიქურებს. უდიდეს შადლობას
მოვახსენებ ნათალი ბეის, როგორმაც
დღეს ნაძლვილი კინს საშაროში
შემიტვანა, იმ ჯარისნურ სამყაროში,
რომელიც მანამდე ჩემთვის სრული-
ად უცხო და მიუღწეველი იყო.



22

3043547

30230

ნიკოლაზ ტერენოვი

ଆମ୍ବାମୁଲିଲ ଓମିଳ ଦା-
ର୍ଯ୍ୟାକାମଦ୍ରେ ପୁଣ୍ୟେତ୍ର
ନ୍ରେଲିନ୍ଧାର୍ଦ୍ଦୁ ମନ୍ତ୍ରବଶି
ଦ୍ୱାରାଦିନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ହରାଏ-
ନ୍ଦ୍ରାଜ ହେବାର୍କ୍ଷେ ଅଲହା-
ନୀତିରେ ହିନ୍ଦତାରେ ଫ୍ରାମ୍‌ପ୍ରାଇ୍‌ଵେବ୍‌
ରୋର, ବିନ୍ଦିରେ ଡିଲିକ୍‌ଟ୍ରେନ୍‌ରେ ଯେବେଳେ ଦା-
ଗାର୍ଥବିଦିତ ଦା ମନୀଳ ନାହାରି
ଶୁଭଲ୍ଲା ଗାମିଗର୍ହିଲ୍ଲେବର୍ଦ୍ଦ, ବର୍କରମନ୍-
ଦିଲ୍ଲୀ, ହରା କେଲାକେଲା ଶୈଶବଦିନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ
ଦ୍ୱାରା ସାକ୍‌ପିଲିର୍ବେଲ୍‌ରୀତା ସାମ୍ବା-
ରନଶି, ସାରାଜ ପୁଣ୍ୟେତ୍ର ପିସମାର୍ଜ
ଦ୍ୱାରେ ତବାଳିନ୍ ଆଲାବନ୍ଦେବନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ
ମନୀଳ ଦ୍ୱାରା ଶୁଭଲ୍ଲେବେଲ୍ଲୀ ଗର୍ଜେବି-
ଲେବି. ମଧ୍ୟାବ୍ରତ ବାଲାକ୍ଷେ ମିଶରିଲ୍-
ଲାବଦି ତବାଲ୍ ଅନ କ୍ଷେତ୍ରକ୍ଷେ ହିଂତ-
ର୍ବେଲ୍ମଦି, ଶୁଦ୍ଧେତ୍ରେବିଲୀନୀଳ ଅବ-
ଲାନ୍, ଅନ ତବାଲ୍କ୍ଷେ ଗାମିଲିଲ ସି-
ଭରିତାବାନ କାରାବଶି, ଯୁରିଲ ମିଶର-
ିଲ୍ଲେବଦି ମନୀଳ ମଦ୍ଦମାର୍ଜବାସ.
ତାଙ୍କୁ ମର୍ମକ୍ଷେତ୍ରେବନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଯନ୍ତ୍ରିକୁ
କ୍ଷେତ୍ରକ୍ଷେବିଲ ମନ୍ତ୍ରବଶି ଶ୍ରେଷ୍ଠୁର ମଧ୍ୟ-
ର୍ବେଲ୍ଲେବି. କ୍ଷେତ୍ରକ୍ଷେ କିମ୍ବାଲ ମର୍ମକ୍-
ିଲ୍ଲେବଦି ମନ୍ତ୍ରବଶି ଶ୍ରେଷ୍ଠୁର ମଧ୍ୟ-
ର୍ବେଲ୍ଲେବନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ମନ୍ତ୍ରବଶି ଶ୍ରେଷ୍ଠୁର
ଅଧିକାରୀଙ୍କରେ. ଶୁଦ୍ଧ ଶ୍ରେଷ୍ଠାଲାନ ସାକ୍-
ମେଲାନିତ ମର୍ମକ୍ଷେତ୍ରେ ଶ୍ରେଷ୍ଠୁର ମନ୍ତ୍ରବଶି
ଶ୍ରେଷ୍ଠାଲାନ ନ୍ରେବାଲ୍ ଦ୍ୱାରାବେଳି ଦା
ମନୀଳାନ ଶ୍ରେଷ୍ଠାଲାନ ଦ୍ୱାରାବେଳି ଦା
ଶ୍ରେଷ୍ଠାଲାନ ନ୍ରେବାଲ୍ ଦ୍ୱାରାବେଳି.

ახლა არ იყითხავთ, რა ლამა-
ზია მთაში გაზაფხული! ფირუ-

ତେଣୁକ୍ଷେରୀ ପା ଶୁଦ୍ଧେ ମନୋକ୍ଷୁଫର୍ମଦା
ଦା ଯମରାଲ୍ଲି ଲର୍ଜୁବଲ୍ଲେବିଟ. ଲା-
ଜୁଫ୍ଫେବ୍ସ କିସକାଳୀ, କମ୍ପ୍ୟୁଟର, ଫ୍ରିମା,
ମେବି କବ୍ୟତ୍ସ ସିଓର୍କ୍ୟୁସ ଲା ମନ୍ତ୍ରେବି
ରନ୍ଧମ ସାମଜିକ ଶ୍ରେଣ୍ଯଗ୍ରେହେବ୍ସ ଗା-
ମନ୍ଦାବୀଲ୍ଲ, କିସରିରେତ୍ରେବିତ ଗାଲା-
ଶ୍ଵେବା ପ୍ରେଲାଟ୍ର ଶୁଫ୍ରନ ରନ୍ଧମ
ଶ୍ଵେଶକ୍ରିୟାଲ୍ଲିଶି. ଲାଲ୍ଦେବି ମନ୍ଦା-
ରାଜ୍ୟର ପିତାମହଙ୍କୁ, ଅନ୍ତର୍ଜାତିକ ପାଦିତ
ଦା କ୍ଷେତ୍ର ମନ୍ତ୍ରେଲା ନାହାନ୍ତି. ରନ୍ଧା-
ଲ୍ଲେବି ମନ୍ଦିରିଲେବୁଲ୍ଲ ମନ୍ଦିନାର୍ଜୁ-
ବିବି, ଲାକ୍ଷ୍ମିକୁଞ୍ଜିଥ୍ର ଉପର୍ବାତ୍ୟାଶାଲ
ମନ୍ଦିରକୁନ୍ତିବିନ୍ଦି ନାହାନ୍ତିଲ୍ଲେବି, ଏତ-
କାହାର ଏକାକ୍ରମବୁଲ୍ଲ, ଅଭ୍ୟାସବୁଲ୍ଲ
ବୁଲ୍ଲ କ୍ରିକ୍ଟିକ୍ସ, କ୍ରିକ୍ଟିକ୍ସ ରନ୍ଧମ
ତାର୍କାଶମଦି. ସିମ୍ବିତାନ୍ତ ଲାଇଙ୍ଗି-
ବେବ୍ସ ଉତ୍ତରାଳ୍ୟାକ୍ଷି ତାରମାରିଗାଲି-
ଭିତ, ପିଲ ମାନାନିତ ଗନ୍ଧାନି-
ଲ୍ଲ ଅଧିକାରୀଙ୍କୁ ପିଲ ନାନାତିଭିତିରେ
କାରିବେ ଶେମଦବ୍ରାହ୍ମାଚ୍ଛେ,
ରନ୍ଧମେଲିପ ମିଶ୍ରବାଲିଲାଦାନ ଶ୍ଵେବା
ଦା କ୍ଷେତ୍ର ଲା ଦେଖିମନ୍ଦରୀ କ୍ଷେତ୍ର
ମିତ ମିଲିତ୍ରୀବେ ପିତାମହଙ୍କୁ
ଲାଜୁଲେବୁଲ୍ଲ ତ୍ୟାଗବୀର ତାଙ୍କୁ, ଜନ-
କ୍ଷେତ୍ରର ଉତ୍ତରକ୍ଷକିବେ ପାଦାତ୍ୟନାର୍ତ୍ତ-
ବିଲ ନାହାବେବ୍ସ ଲା ଲାଙ୍କିପୁରୀ ମି-
ନ୍ଦର୍ବକ୍ଷେବୀକ୍ଷି ବାତାତୁଲ୍ଲିଶି ବିନିର୍ବାଦ,
ବାତାତୁଲ୍ଲ ଅନନ୍ତବୁଲ୍ଲ ଶ୍ରୀରନ୍ତ୍ରେବ୍ସା
ଗାନ୍ଧେବୁଲ୍ଲ. ଲାବଲାବେବ୍ସି କା,
ବାତାତୁଲ୍ଲ ବାଲାକ୍ଷି କ୍ରେନିନାନ୍ତ ପା-
ପାପ କା ଲାଭମାଲ୍ଲେବ୍ସା, ମାନମାର୍ଜି-
ଲ୍ଲାମ ଲାଲ୍ଦେବ୍ସ ଗାମକ୍ଷେତ୍ରବାଲ୍ଲ
ପିଲାଲ୍ଲ ମନ୍ଦିରିନ୍ଦବେବ୍ସା ଲା ମାଲଲା,
ପାଶି, ଅର୍ପିତ୍ତେବ୍ସି ଲାପୁରାକ୍ଷେତ୍ର.
ନନ୍ଦା ଜନିବେ ଶ୍ରୀରନ୍ତ୍ରେବୀକ୍ଷି ପାଶ,
ତାତ୍କାଳ କ୍ଷେତ୍ର ପାଶ ମିଲିକ୍ଷେତ୍ର-
ବୀନାମ.

ქვემოლან, ციცაბო ბილიკზე
მოიზლაზნებოლა ჩქებმოგრე-
ხილი ვეება ხარი. ხარი ზარმა-
ცად ღეჭვდა ბალას, ჩქებშუა
კი მთელი აული მოჩანდა, აი
ისა, მეზობელ კალთას რომ
შეპფენილა ხეობის გადაღმა.
მოწითალო ნათელი ასხივოს-
ნებდა მთელ ამ სანახაობას. მე
ისე აღმიტაცა ყოველივემ, რომ
ლექსი დავწერე, რათა აღმებე-
ჭდა დანახული.

როდესაც მე და ჩევისორი
არშტამი მასალებს ვკრებდით
სცენარ „მეგობრებისათვის“,

ნება გუშეთის ყრუ ხეობაში შე-
ვეღით, ოსეთის შუაგულში,
ყაბარდინა და ბალყარეთის
მთებში მივიკვლევდით გზას,
კვალდაკვალ მივსდევდით ოქ-
ტომბრის გმირთა ნაფეხურებს.
გზადაგზა გვხვდებოდა გამოქვა-
ბულები, სადაც სამოქალაქო
ობის ეპოქის პარტიზანები თვე-
გდნენ ლამებებს. ინგუშეთის სო-
ფლების ქვის კოშებში ვრჩე-
ბოდით, ბილიკების მაგივრად
ქვის კიბეებს ავყავდით მაღლა
და მაღლა, გზას ვიკაფავდით
მეჭხახე თერგის ნაპირ-ნაპირ,
უსიერ ტევზრში, სვეველდებო-
დით ტროპიკულ წვიმაში, მუხ-
ლამდე ტალაბში ამოსერილნი
მიგაბიჯებდით გადარეცხილ
გზებზე.

იმ გზას მივყვებოდით, რო-
მელზედაც ოდესაც სერგო
ორჯონიკიძემ და სერგეი მი-
რონის ძე კიროვმა გაიარეს.
ასინის ხეობის ვიწროებში ინ-
გუშეთის ერთი ძველებური
აულია შეყუული. ჰუის ეძა-
ხიან. როცა ერთი აქაური დე-
დაბერი ლოგინს მიშლიდა, მი-
თხა, აქ სერგოს ეძინა.

დილაბნელზე ჩვენ უკვე და-
ვადექით იმ ბილიკს, რომელ-
საც ხევსურეთში გადაყავ-
ხართ. გაზაფხული ზეიმობდა
ირგვლივ, განუწყვეტლივ გვეს-
მოდა მდინარის ხმაური, კალ-
თებზე ჟეფენილი ბუქენარის
შრიალი, თოვლიანი მთებიდან
მონაბერი ქარის ქმინვა. ბილი-
კი უეცრად გათავდა. ეს ბილი-
კი ოცი წლის წინათ მიევიწყე-
ბინათ, რადგან მდინარეზე გა-
დასასვლელი არსად იყო, ეს კი
იმის გამო მოხდა, რომ ინგუ-
შებსა და ხევსურებს შუა შავ
კატას გაერჩინა. ამ შულლის
გაღვივება აღვილი იყო —
ერთინი ნახევრად წარმართნი,
ნახევრად ქრისტიანები იყვნენ,
მეორენი კი — ნახევრად წარმა-
რთნი, ნახევრად მუსულმანები.
თითქმის ოცი წლის წინათ

ორჯონიქიძე მაინც
უგზო-უკვლლოდ გადავიდა აქე-
ლან ინგუშეთში. ეს იყო თქმუ-
ლება, კაციშვილს რომ არ ჩაუ-
წერია და არც არავის გაუგო-
ნია. ჩევნ შეკვურებდით ხეო-
ბის ულრან ტკებებს და გვეჩვე-
ნებოდა, რომ მომწვანო სიბ-
ნელეში უშიშრად მიღიოდა
წინ ორი მხედარი, ტკბილ ხა-
ოსურ სიმღერებს მიიმღეროდ-
ნენ, ვეხდავდი მათ ჟავ ნაბ-
დებს და... თვითონ მათ — კავ-
კასიის ოქტომბრის ლეგენდა-
რულ გმირებს: სერგო ორჯო-
ნიქიძეს და მის მხნე თანა-
მგზავრს ალბაგაჩიევს. ამ ქედი-
ლან შორს ალარ იყო იალბუზი.
აქ ხომ იდესრაც გულადი ჭა-
ბუკი ბეტალ კალმიკოვი სერ-
გე მირონის ქე კიროვს აცი-
ლებდა დიდ მთაზე. ალბათ მა-
შინაც ასევე ბრწყინვალდა ახა-
ლი თოვლი იალბუზზე, რო-

დესაც ჯანღონით სავსე ადამია-
ნები კიროვის ტელემეტრონულო-
ბით შაბაზიგებრნენ მარისონის
უღელტეხილშეფერ არის. მართ-
ესვლება აქ ზამთრობითო, ამ-
ტეიცებდნენ სამჩედრო სპეცია-
ლისტები, მაგრამ წითელი არ-
მისი მეომრებმა შეუძლებელი
შეძლეს.

თუკი ქავებისიონის მყინვა-
რებში შეიტრებით, საკუთარი
თვალით დაინახავთ ყინულის
მრავალსართულიან კრშებს,
რომლებიც გამაყრულებელი გუ-
გუნით იმსხვრევიან, დაინახავთ
ატლასის კედელთა ნაბზარებს,
რომლებიც უძირო უფსკრულ-
ში ეშვებიან, გაივლით თოვლი-
ან ბილიკებზე, ციცაბოს პირას
რომ გაგიყვანენ. აქედან იგავ-
მიუწვდომელი სანახაობა იშ-
ლება აღამიანის თვალზე.
დაინახავთ მომწვანო ცამდე
აზიდულ უშბისა და შხელდის
დიდებულ კრშებს, ანდა გუ-
ზინგის კედელს გაადევნებთ
თვალს მზის ამოსკლისას, თა-
ვისი მთელი სიღიარით რომ
ამოიმართება დილის ნისლი-
დან და ეს მთის სამყარო ისეთ
გრძნობას გაგატანთ თან, რო-
მელსაც დიდხანს ვერ დაივი-
წყებთ.

მე მიყვარს მოქბი, როდე
საც შემოღებომა წითელ-ყვითე-
ლი ფორმულებით მოპფენს დაბ-
ლობებს, ფაფუკი თოვლი ამოა-
გებს ყოველ პატარა ორმოს და
ყოველ პატია მშვერვალს მიუ-
დგომელ, ამაყ ციხე-დარბაზიდ
აქცევს, როდესაც კოჭახური
ქოცონივით ანთია თოვლზე
მთის მყუდრო ტყეში, სადაც არ
ისმის ფრინველთა ჭიკჭიკი, ხე-
ობას თავს დასტრიალებენ მში-
ერი ქორები და დაღლილ, გა-
დაფრენის ღროს გუნდს ჩამორ-
ჩენილ მშვერებზე ნადირობენ.
საიდნდაც კი გარკვევით ჩაგე-
სმის, როგორი — გუგუნით
მოექანება მოებიღან ზვავი,
როგორ იმეორებს ამ გუგუნს
ხეობა.

მე მიყვარს მოხდა, სადაც
გულადი მთამსვლელები ციცა-
ბო კლდეებს უტევენ, უფსკრუ-
ლის თავზე დაკიდებულ საქა-
ნელასავით ქანაბენ, ზემოთ
და ზემოთ ექცებენ ახალ გზებს,
ნაბიჯ-ნაბიჯ მიჰყებიან ფლა-
ტეს და ბოლოს და ბოლოს ძა-
ლა გამოლეულნი და ამაყნი
აღიან მწვერვალზე, საიდანაც
სულ სხვაბირი შოჩანს ქვეყანა,
სადაც გული დიდი სიხარუ-
ლით იმსჭვალება.

მიყვარნებართ, მოებო, მიყვარნებარსაჩო, ძველი და დიდი სიყვარულით. ვერც ზღვა, ვერც ტყე და ვერც ტრამალი ვერ შეგაღრებათ თქვენ. ყველა ქარგია, მაგრამ თქვენ უკეთესი ხართ ყველაფერზე.

ପ୍ରକାଶକ ମେଳାନ୍ତିର

ბურების ენაზე აპარტეიდი
ნიშავს ცალ-ცალქე ცხოვ-
რებას — სასტიკი რასობრი-
ვი დისკრიმინაციისა და სე-
გრეგაციის პოლიტიკა, რო-
გელსაც სამხრეთ აფრიკის რე-
საუბლივის მმართველი რეაქ-
ციული წრეები მკვიდრი მოსა-
ხლეობის მიმართ ატარებენ.
აფრიკელებს აიძულებენ, იცხ-
ოვრონ რეზერვაციებში —
ეგრეთწოდებულ ბანტუსტანე-
ბში. მათ არა აქვთ მოქალაქე-
ობრივი უფლებები. ერთი და
იმავე სამუშაოს შესრულები-
საოვის მათ ოთხრკანიანებზე
გაცილებით მცირე ხელფასს
აძლევენ. ქვეყანაში დადგენი-
ლი წესების დარღვევა სიკვდი-
ლით ისჯება.

თითქმის ორი წელია, სამხ-
რეთ აფრიკის რესპუბლიკაში
არ წყდება „შავკანიანი მოსახ-
ლეობის გამოსვლები. ამ გამო-
სვლებში აქტიურ როლს პრო-
ლეტარიატი თამაშობს. მასთან
ერთად ბრძოლაში ებმება სა-
ზოგადოების სხევადასხვა ფენა:
პროგრესული ინტელიგენცია,
სტუდენტები და მოსწავლეები,
საეკლესიო წრეები და სხვა.
მათ ბრძოლას ხელმძღვანე-
ლობს „აფრიკის ეროვნული
კონგრესი“, რომელიც არალე-
გალურად მოქმედდებს, ქვეყა-
ნაში იქმნება ახლი პოლიტი-
კური ირგვინზაციები. მათ
შორის ყველაზე მნიშვნელოვა-
ნია „გაერთიანებული დემოკ-
რატიული ფრონტი“, რომელიც
ორ მილიონ აფრიკელს და სხვა
ეთნიური ჯგუფების წარმომა-
დგნელს აერთიანებს. ხალხის
ეკონომიკური, მოქალაქეობრი-
ვი და პოლიტიკური უფლებე-
ბის მოსაპოვებლად აქტიურად
იბრძების აგრეთვე ისეთი ძლი-
ერი პროფესიონული ორგანი-
ზაცია, როგორიცაა „სამხრეთ
აფრიკის პროფესიონულთა კონგ-
რესი“ (შეიქმნა 1985 წელს).

კრობები და მონოპოლისტური
წრეები ყოველ ღონეს ხმარო-
ბენ, რათა აპარტეიდის ჩეიქის
ეკონომიკური და სამხედრო
დაბმარება გაუწიონ. აშშ-ის,
ინგლისის, გერმანის ფედერა-
ციული რესპუბლიკის, საფრან-
გისის და სხვა სახელმწიფო-
ების ტრანსეროვნული კორ-
პორაციების მონაწილეობით
სამხრეთ აფრიკის რესპუბლი-
კაში შეიქმნა მრეწველობის
დარგები, რომლებიც შეი მა-
რალ ეკონომიკურ პოტენციალს

განსაზღვრავენ. რასისტული
რეჟიმის მხრდაჭერის მიზეზია
კაპიტალისტური სახელმწიფო-
ების მისტრაფება, ხელთ იგ-
ლონ სამხრეთ აფრიკის რეს-
პუბლიკის მინერალური რესუ-
რსები.

როგორც სოციალისტური,
ასევე განვითარებადი ქვეყნები
გმობენ რეაქციული შპართვე-
ლობის პოლიტიკას, გაერთია-
ნებული ერების ორგანიზაციის
მიერ მიღებული რიგი დოკუ-
მენტი აპარტეიდს აღიარებს
კაციონიობის წინააღმდეგ მი-
შაოთულ დანაშაულად, რომე-
ლიც სერიოზულ საფრთხეს
უქმნის შვიდობასა და უშიშ-
როებას.

၃၈၁

ტრანსეროვნული კორპორაციები.

(ლათინური — ფარგლებს გა-
რეთ, გაერთიანება) — დიდი
კაპიტალისტური გაერთიანებე-
ბი, რომლებიც კონტროლს
უწევენ მსოფლიო კაპიტალის-
ტური მეურნეობის ერთ ან
რამდენიმე დარღვეს. სახელმწი-
ფო მონიპოლისტური კაპი-
ტალიზმის განვითარების პი-
რობებში ტრანსეროვნული კო-
რპორაციების შეთანხმებები
სამთავრობათაშორისო და სა-
ხელმწიფოთაშორისო შეთან-
ხმებების ფორმას იღებენ. მა-
თი მოქმედება კაპიტალიზმის
წინააღმდეგობათა გამწვავებას
იწვევს, ხშირად უპირისპირ-
დება იმ ქვეყნის ეროვნულ-
ინტერესებს, რომლებ ში ი აც-
ისინი მოქმედებენ. აღინიერება
შრომელთა ექსპლუატაციის,
აღრმავებს შეუსაბამობას წარ-
მოების პროცესის საზოგადო-
ებრივ ხასიათსა და შრომის
შედეგების მითვისების კერძო-
კაპიტალისტურ ფორმას შო-
რის.

ამჟამად ტრანსეროვნული
კორპორაციები კონტროლს
უწევენ ყოფილი კოლონიების
და ნახევრადკოლონიების სამ
რეწველო პოტენციალის და
საგარეო ვაჭრობის ნახევარს.

ისინი დიდად უშლინ ხელი
განკითარებადი ქეყნების ეპ-
ონომიკურ ღამეების ფუნქცია
ბას.

80-იანი წლებში სამრეკლას
თვის კაპიტალისტურ სამყა-
როში ტრანსერვაციული კორ-
პორაციების წილად მოდიდა
სამრეკველო წარმოების მესა-
მედზე მეტი, საგარეო ვაჭრო-
ბის ნახევარზე მეტი, ახალი
ტექნიკისა და ტექნილოგიის
პატენტების დაბლოკებით 80
პროცენტი.

ტრასისეროვნული კორპორა-
ციების ბირთვს შეადგენენ
ამერიკის გაერთიანებები. მათ
მიერ საზოვარგარეთ შექმნილი
საწარმოების კომპლექსი დამა-
ტებით იყენებს მუშა-მოსამსა-
ხურეთა არმიას, რომელიც
ჩიტვით თვით ამერიკის შე-
ერთებული შტატების დამამუ-
შავებელ მრეწველობაში და-
საქმებულთა ნახევარს შეად-
გენს.

„ରାଜ୍ୟରୀବାଲିକାରୀଙ୍କରେ ଶାତରାଜ୍ୟପଣ୍ଡିତ“.

მეტროპოლია (ბერძნული — დედა, ქალაქი) — კოლონიური სისტემის დაშლის პირობებში იმპერიალისტური სახელმწიფოების, განასაკუთრებით აშშ-ის გლობალური შეტევა აზიის, აფრიკის, ლათინური ამერიკის ქეყნებზე, რათა ხელი შეუძლოს ეროვნულ-გამათავისუფლებელ მოძრაობას, მათში უცხოური მონოპოლიების საკუთრების ნაციონალიზაციის და ეკონომიკის სახელმწიფო სექტორის შექმნას, სოციალისტურ ორიენტაციაზე გადასვლას და სოციალისტურ ქავეყნებთან თანამშრომლობას.

აშშ-ის საგარეოპოლიტიკური
რი კურსი ყოველთვის ემხრო-
ბოდა რეაციას და ხელს უწ-
ყობდა მას. ოთორ სახლში რეი-
განის აღმინისტრაციის მოს-
ვლამ გაზარდა ამ მხარდაჭერის
მასშტაბები.

იმპერიალიზმის კურსს ეწინააღმდეგება საბჭოთა კავშირის და სხვა სოციალისტური ქვეყნების მშვიდობის მოყვარე პოლიტიკა. სსრკ საგარეო პოლიტიკური პროგრამის ძირითადი ამოცანებია: გამალებული შეიარაღების შეწყვეტა, იარაღის მარაგის შემცირება, განიარაღება, ჯერ კიდევ არსებული ომის ქრების ლიკვიდაცია, კოლონიალიზმისა და რასიზმის განადგურება, საერთაშორისო დაბაძულობის შენელების გაორმავება, მისი განხორციელება სახელმწიფოთა შორის ურთიერთსასახელმწიფოთა თანამშრომლობის კონკრეტული ფორმების საშუალებით, საერთაშორისო ეკონომიკურ ურთიერთობებში დისკრიმინაციისა და არათანასწორუფლებინან აღმოფხვრა.

კთარ რაჭვისამილი

ამნაირად შეეძლო გამოეხატა თავისი შეხეძულება ბოროტი, გონებაშეზღუდული ადამიანების მიმართ.

ლიტერატურული ახალგაზრდობა თავს იყრიდა ძველი თეატრის ახლოს, მასწავლებელთა სახლის წინ, ვეება ჭადრებით ჩამოჩრდილულ სკევერში. აქვე იღვა მაღალი ჩინური ვაზა, რომლიდანაც გებრიელად ამოჩხებულებდა ცივი, გაკრიალებული წყალი.

მყუდრო, პოეტური გარემო ხელს უწყობდა იმას, რომ ახალგაზრდებს თავისუფლად ეკამათ, ემსჯელათ და ედავთ კიდეც ლიტერატურის საკითხებზე.

კითხულობდნენ ახალ ნაწარმოებებს. ათასნაირად სინჯავლენ ყოველ ლექსს.

თავშეყრა იწყებოდა სალაშო ხასს და ხშირად შუალამებულ გრძელდებოდა. მით უძეტეს მაშინ, როცა ზაფხულის პაპანაშებაში ჩამინებულ ქალაქს სავსე მოვარე დასხერებოდა თავზე.

მასოვს, ერთი ასეთი თავშეყრის დროს ლადომ წაიყითხა „ნეტავ, დედავ, რაო?“ ხალხურ პოეზიას დიდ პატივს ცემდა. სულ ზეპირად იცოდა მისი საუკეთესო ნიმუშები.

ამას იმტომ ვამბობ, რომ ის ლექსი სათავეს სწორედ ხალხური პოეზიდან იღებს.

ლექსი ძალიან მოეწონათ. რომელიდაც უკვე, მცონი გიორგი ნაფერიარიძემ: ლადოს, გვარად ასათიანი კი არა, ასანთლიანი უფრო შეეფერებათ.

კი, ნამდვილად ასანთლიანია მისი პოეზია. ასი სანთლის შუქშე, მყუდროებაში და სიჩუმეშია წასაკითხი ლადოს ლექსუბი. მისი სულიც ხომ ამ სანთლების შუქში ჩაღნა და ჩაილია. ასი სანთლით გაჩახებული სეფა თვალწინ ედგა ალბათ, მაშინ, როცა დათოვლილი იდებიდან საახალწლო ჩიჩილავებმა გამოახათეს. თეთრად და სამოდ შერიალდა იქნებ ფორჩიანი კანფერებით მორთული, „შორი გზიდან მოსულა, მამა-პაპის ჯილაგი — უცხოდ განათებული პატარა ჩიჩილავი“. კალმალი, თავაზეული ცისფერი სარწყულიც გამონათლებოდა საახალწლო სეფიდან. გარშემო უშეველად ლაუგარდისფერი სინათლე მიმოეფინებოდა, რომ გულს თავისთავად ამოეძანა:

და ახლა, როცა უშვეო ვფგავარ უფსკრულის ნაპირთან,
როცა ცხოვრებამ გამთელა
და სიძლილის სენა დამტლოთა,
კვლავ შევ გნატრულდა, რომ მკერდზე
სიცოცლის წყარო გასხურო,
ბავშვობასავით ცისფერო,
მამაპატარო სარწყულო...

მერე ბოლო წამონთება! ისევ სიცხიანი თვალებით საწოლზე წამოწევა! ისევ ციცუბალი, ნაპერწლიანი სურვილი, როგორც შეკივლება:

ო, განვევ ჩემგან, ძლიერო სენო,

ჩემ შემდეგ, ნურვინ ნუ მოგისხენოს.

მაგრამ ოცდექვესი წლის ლადო ასათიანი უკვე სამოცდათი წლისაა. არ დაუდლობულებულ. მუხლები არ აცახცახებია ბებრულად. ერთი ღერი თეთრიც კი არ გარევია თმაში. ისევ შავთმიანია და საოცრად კეთილი...

და, რაც მთავარია, ისევ ცოცხლობს მისი პოეზია და ისევ შემოვგახის ჭაბუკად დარჩენილი პოეტი ზარიანი ხმით:

დაუკარით, რომ ძველ ხანგლის ელდა ეცს, გაისარგოს და ბრძოლაში დახახვითს.

გაუმარჯოს საქართველოს შექს და ზეცას,

საქართველოს ძლიერებას გაუმარჯოს!



პ

ადრიდის „რეალი“ მთელი შემადგენლობით იცავდა საქუთარ კარის. ევროპის ერთ-ერთი უძლიერესი გუნდი სტუმრად თამაშობდა და სულ უფრო უჭირდა გულშემატკივართა ტემპერამენტი-ანი მხარდაჭერით გამხნევებული მეტოქის თავბრუდაბევევ შეტევათა მოგერიება. მცელთა დასახმარებლად მადრიდელთა თავდამსხმელებიც ჩამოსულიყვნენ საქუთარ საჭარიმი მოედანთან. ისეთი აგრესიული ფორვარდები, როგორიცაა ბუტრაგენი, აგრეთვე მისი უცხოელი თანაგუნდელები, მექსიკელი სახეესი და მსოფლიო ჩემპიონი, არგენტინელი ვალდანი თავიანთი პირდაპირი მოვალეობის შესასრულებლად — მეტოქის კარის დასალაშერავად ვერარ იცლიდნენ. აი, მასპინძელთა მორიგი შეტევა, „რეალისა“ და ესპანეთის ნაერების კაპიტანმა კამაჩომ ვერ შეძლო მასპინძელთა გუნდის კაპიტნის შეჩერება. ამას მოპყვა სწრაფად, ლომაზად გათამაშებული კომბინაცია: ჩხანიძე-კოპალეიშვილი-ფრიდონაშვილი და მადრიდის „რეალის“ მექარე ბუიონ უძლიერი აღმოჩნდა ლანჩენტის „გურიის“ საუკეთესო ბომბარდირის ზუსტი დარტყმის წინაშე. არის! ზეიმობდა

ლანჩენტი, ზეიმობდა მთელი საქართველო...

არა, ასეთი საფეხბურთო მატჩი არ ჩატარებულა, უფრო ზუსტად — გერ არ ჩატარებულა. არც ის იფიქროთ, რომ ამ სტრიქონების ავტორი თანამედროვე ლიტერატურაში ესოდენ პოტულარული ენირის, ფანტასტიკის მგზებარე მოტრფიალეა და „მის ბრწყინვალება“ მოდას უხდის ხარეს. არა, ჩათვლეთ, რომ ეს საყვარელი გუნდის ლიდი გამარჯვებით ფრთაშესმტული გულშემატკივრის ოცნება, თამაში-ოცნებაა ქაღალდზე გაღმოტანილი, ოცნება კი ჯერ არავისთვის დაუშლიათ.

ისე, ესეც ვთქვათ, განა 1979 წელს, როცა ლანჩენტის „გურიამ“ პირველ ლიტერატურული თამაშის უფლება მოიპოვა, წარმოიდგინდით რომ ეს გუნდი ოდესი უმაღლეს ლიგაში გადავიდოდა? ან, ასე შორის წასვლაც არ არს საჭირო, მიმდინარე წლის დასწევისში რომ ეთქვა ვინძეს „გურია“ უმაღლესი ლიგის საგზურს მოიპოვებსო, თუ დაიჯერებდით? არადა, გაისხენეთ, გერ კიდევ როდის დაინახა უმაღლეს ლიგა მაღალი ხის კენჭეროდან ერთმა ლანჩენტელმა ონავარმა. უკელა გაგასენდათ მოკლემეტრაჟიანი დოკუმენტუ-



თური რისტორი

აბათ საღმოს კონიალენანი ების თახანი მთელი შემადგენლობით შეიცრია: დედა ელენე, მამი ხერგი და მამა

თა ვაჟი — მესუთე კურის სტუდენტი ხაშა. ხავითხი, რომელიც თანა ხის წევრებს უნდა გადაეწყვიტათ, მეტად მისი შემოვარევანი იყო და გადაუდებელი.

მავიძეს მიუსხლენენ და თვალწინ გადაშლილ ბარათებში ჭრად ჩაიძინენ.

— აი კარგი ვარიანტი, — პირველმა დუშილი საშამ დარღვეა —

კარა კარა კარა კარა

საბოლოო გურია

ასარაპინ ცილი.



გათანილი გურიის სიხარული.

„სამოთახიანი ბინა, ოთახები იზოლირებული, მეცხრე სართული ცხრასართულიან სახლში“, — უთაშებედავად ჩაიკითხა და მეტა შეობურავი გადაიტანა.

— მეცხრე? ბოლო? — აღშეოთდა მამა, — მოდი, ახლავე შევთანხმდეთ ერთ რამეში — პირველ და მოლონ სართულებს ნუ განვიხილავთ.

საშამ გვერდზე გადაღო რამდენიმე ბარათი და კითხვა განაგრძო.

— „შესანიშნავი ოროთახიანი ბინა 30 კვადრატული მეტრი. პარკინის იატაკი. მესამე სართული წუთსართულიან სახლშა...“

— ხუთსართულიანი? არავითარ შემთხვევაში. როგორც ამბობდნ, მაგათ დრო უკვე გაუვიდათ, მალე ხილებენ და ღმიეროთმა იცის, სად გადაგურიან...

— ეს, გახსოვს, სერგო, ჩენ როგორ დავიწყეთ? — ამოიხრა დედამ. — სახროო ბინაში, სათხვეუბის გარეშე. არც გათბობა გვქონდა და არც ლიფტი... და მაინც ბედნიერები ვიყავით.

— აბა, ულენე, რას ამბობ, რატომ არ უფიტერდები. ზაშინ რა დრო იყო. — გაეცინა მამას. — შენ იქნები ისიც მოიგონ, როგორ ცხოვრობდნენ შენი დოდი ბებია და პაპა ბატონიშვილის დროს.

— კარგი, კარგი, ნუ დაობთ, — შეაჩერა ისინი საშამ. — აქ ბევრი ვარანგია, რომელიმეს შევარჩევთ. აი ესცე — ოროთახიანი ბინა ტყის მახლობლად.

— შორს არის, შვილო, — მოუჭრა დედამ.

— მერე რა, სამაგიეროდ სანიტარიული კვანძი ცალ-ცალკეა.

— სანქვანიში არა ბედნიერება, — გახსმული მამამ და თვითონვე გაეცინა, — ბინა, ჩემო საშენა, ესაა საფუძველთა საფუძველი. ასე რომ, აქ ცხრიანში უნდა მოარტყა. ჩენი მონაცემებით საუკეთესო ვარიანტი უნდა ავირჩიოთ.

საშამ კიდევ რამდენიმე ბარათი გადასრუჩია და მოლონ ერთხელ შეჩრდა:

— აა ეს, მე მგონი, სწორედ ისაა, რაც გვეირდება. აბა, კარგად მოშინენეთ: „სამოთახიანი ბინა აგურის სახლში, გაუმჯობესებული პროექტით. მეცუთე სართული თორმეტსართულიან სახლში. ლიფტი. ლოჭია“.

— სანაცვე მოწყობილობა? — იყითხა მამამ.

— ჩი თქმა უნდა, არის. სამზარეულო ცხრა მეტრი.

— როგორც იქნა... აბა. მაჩვენე, დავხედო. მამამ ბარათი გადომაბრუნა და სახე ოდნავ შეეჭმუხნა. სურათიდან არცთუ ისე ლამაზი ქალიშვილის პორტრეტი შემოსცემოდა.

— ის თანახმა?

— თანახმა, თანახმა, — დაუდასტურა საშამ.

— შენ ის გიყვარს? — ჰერთა დედამ.

— შენ რა, ლენა, — აღშეოთდა სერგო. — როგორ შეიძლება, არ გიყვარდეს ასეთი ბინის პატრონი. მიდი, საშენა, მიღი, ნუ გადაღდე, ახლავე დაურევე!

— ძლიერ არ ავარიერეთ? — შევბით ამოისუნთქა საშამ და დასარეკად წამოდგა.

თარგმანი ცეცხლი კუპრეიშვილის.

რი ფილმი „გურია! გურია!..“? იგი შეიქმნა ლანჩხუთელთა პირველ ლიგაში გადასვლის შემდეგ. ახლა, როგორ გუნდმა უმაღლეს ლიგაში თამაშის უფლება მოიპოვა, აღბათ შეიძლება გადაიღონ ახალი ფილმი: „გურია! გურია! გურია!..“

თუმცა ადამიანი მარტო იმედითა და ოცნებით როდი ცხოვრობს, მას გარდასულ დღეთა ტებილი მოგონებებიც ასევე ასულ-დგმულებს. მაგალითად, ბათუმის „დინამის“ სტადიონზე გამართული ლანჩხუთის „გურიისა“ და მოსკოვის „ლოკომოტივის“ შეხვედრის 76-ე წუთი რად ღირს!

იმ დღეს ბათუმში წვიმდა, კოკისპირულად წვიმდა. კაცი იციქრებდა, ბუნებამ „გურიისთვის“ მაქსიმლურად მკაცრი გამოცდის მოწყობა განიზრახაო — „ბათუმს ქათეათას“ ნამდვილი თავსმა დაატეხა თავს. სამი დღე წვიმდა გადაულებლად. წვიმდა მატჩის დაწყებამდე, წვიმდა მატჩის დროსაც და მხოლოდ შეხვედრის მიწურულს, როგორ ლანჩხუთელთა გამრჩევება ეჭვს აღარ იწვევდა, გამოიღარა. თითქოს „გურიის“ ფეხბურთელთა შემართებამ გულშემატკიცრების თავდადებამ, მათ მიერ ერთობლივად დანთებულმა ცეცხლ-

გარეული გულშემატკიცრები.

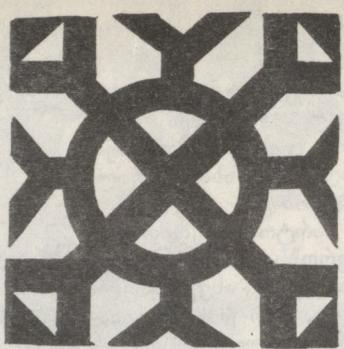


მა, საერთო ზემმა და უღილესმა სიხარულმა ულმობელი სტიქიაც კი მოაჯაღოვა.

... მატჩის დაწყებამდე სამი-ოთხი საათით ადრე, ლანჩხუთში რომ გავიარეთ, ერთი საინტერესო დეტალი მოგვხვდა თვეობში: ქუჩებში ძირითადად ქალები გვხვდებოდენ, აქა-იქ მოხუცებს ან ბავშვებს თუ დაინახავდით კანტი-კუნტად. მატჩის შემდეგ თბილისში რომ ვბრუნდებოდით ლანჩხუთში ღამის ორ საათზე გამოვიარეთ, მაგრამ მაინც იგრძნობოდა ქალების ჭერ კიდევ აჩქარებული მაგისცემა. ან სხვაგვარად როგორ იქნებოდა? იმ დროს მხოლოდ უველავე პატარა ლანჩხუთელებს ეძინათ. ისინი ბოლომდე ვერ უწევდნენ ანგარიშს მომხდარის მნიშვნელობას, მაგრამ უფროსების არნახული სიხარულის მიხედვით ხვდებოდნენ, რომ რაღაც ძალიან კარგი მშავი დატრიალდა. უწევულო ვნებათაღლევით ოდნავ გადაღლილები ახლა ტებილად თვლემდნენ და ლამაზ სიზმრებს ხედავდნენ. მე ვიცი, რაც ესიზმრებოდათ...

ზურაბ ვოლევიანი

საქართველო, 1921

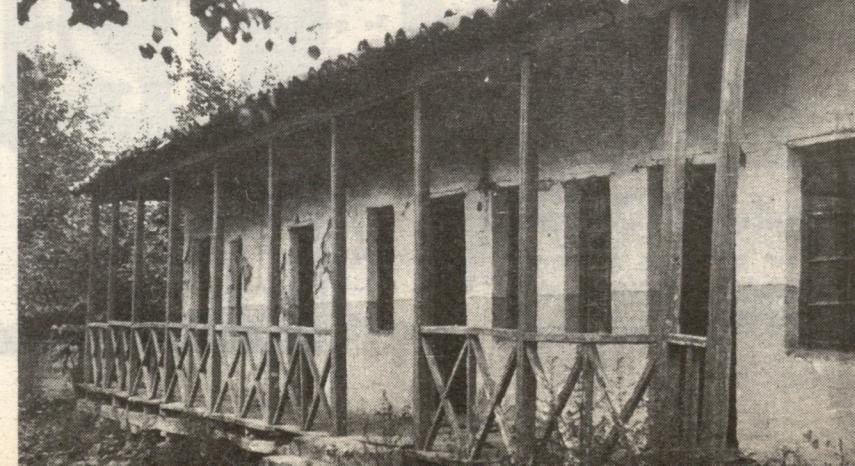


კადრი ფილმიდან „არსენ ჯორჯიაზილი“, 1921 წელი, სანდორ



სახელო ასევე 100 ცენტავისათვის

სანდორ ახმეტელის შე-
მოქმედება უკვე საფუძვლია-
ნად არის თეატრმცოდნეთა
მიერ შესწავლილი. იგი სამარ-
თლიანადაა აღიარებული ქარ-
თული საბჭოთა თეატრის ერთ-



მარტის, იაპონიაში — სექტემბრის შუა
რიცხვებში.

ძველ რომში ყოველი წელი არ ფირს და
გან შედგებოდა. მოგვიანებით ქალენდარი
დაუმატეს კიდევ ორი ზეტერ და მატება
და თებერვალი. ვნაიდან დიდგვიროვანი
მოხელეები თავიანთ თანამდებობებს იან-
ვრის თვეში იყავებდნენ, რომალებმა
ახალი წლის აღნიშვნა იანვრიდან დაიწყეს.

1699 წლის დეკემბერში პეტრე პირვე-
ლმა გამოსცა ბრძანება, რომ ახალი წელი
1 იანვარს ეზეიმათ (მანამდე რუსეთში
ახალი წლის დადგომას სექტემბრის თვე-
ში აღნიშნავდნენ).

1700 წლის 1 იანვარს რუსეთში დიდი
ზეიმით აღინიშნა ახალი წლის დადგომა.

ძნელია თქმა, როდის დგება ახალი წე-
ლი ინდოეთში. აქ რამდენიმე კალენდარია
გაგრცელებული და სხვადასხვა ტომი
სხვადასხვა ღრის აღნიშნავს ახალი წლის
დადგომას.

საინტერესოა, სად როგორ ხვდებინ
ახალ წელს?

როცა საათი იტალიელებს ახალი წლის
დადგომას ამცნობს, სოფლებსა და ქალა-
ქებში მაშინვე უჩვეულო ხმაური ატყდე-
ბა. ეს ტრადიცია იტალიელებს ძველთა-
განები მოსდგამთ: დისახლისები ეზოებსა
და ქუჩებში სიმღერით ყრიან მოველე-
ბულ ავეჯს, გახვრეტილ ქვაბებს, ტაფებს,
უვარების საოჭახო ნივთებს.

ერთ ფურქმდებლად, რომელ-
გაც შექმნა არა მატო რევო-
ლუციური სულისკვეთებით
გამსჭვალული, არამედ რევო-
ლუციური სინამდვილის ამსახ-
ველი მაღალმხატვრული სპექ-
ტაკლები. მის სახელთანაა და-
კავშრებული ჩვენი თეატრა-
ლური ცხოვრების გარკვეუ-
ლი ეტაპი. წარმოვიდგნოთ
იგი სანდორ ახმეტელის „ან-
ზორის“, „რღვევის“, „გმირთა
ქალაქის“, „ლამარას“, „თეო-
ნულდის“, „ყაჩალების“ გარეშე.
ამისდა მოუხდავად, სანდ-
ორ ახმეტელის ცხოვრებისა
და შემოქმედების ამსახველ
რუქაზე მაინც მრავალი „თეო-
რი ლაქაა“. მათი შევსება კი
აუცილებელია. ძიება გრძელ-

დება. დიდი ქართველი რეჟი-
სორის საუკუნოვანი სიცოცხ-
ლის აღსანიშნავ ზეიმთან და-
კავშირებით მკითხველს ვთავა-
ზობთ რამდენიმე ახალ ფოტო-
დოკუმენტს, რომელიც პირვე-
ლად ქვეყნდება. ფოტოები
მოვაწოდა კოტე მირანაშვი-
ლმა.

სახლი თელავის მაზრის სო-
ფელ კოლოთაში, საღაც 1891
წლიდან ცხოვრობდა ახმეტე-
ლების ოჯახი; პატაშვილების
სახლი თელავში, რომლის აივ-
ანზეც დაიდგა გიმნაზიელი
სანდორ ახმეტელის სახელი-
ლი; ალ. მჭედლიშვილის მიერ
აქამდე ცნობილი იყო, თუ საღ
ცხოვრობდა სანდორ ახმეტე-
ლი პეტერბურგში. ახალ ჩვენ

იტალიელთა რწმენით, ახალი წლის დამით ძველი ნივთების მოშორება იჯახს სიმღირიძეს, სიხარულსა და განმრთელობას მოუტანს.

ჩინელები ცდილობენ, რაც შეიძლება მეტი ცოცხალი ყვავილით შეეგებონ ახალ წელს. ისინა თავიანთ ბინას და სახალ-წლიდ გაშლილ სუფრის უამრავი ყვავილით რთავენ.

რაც მეტია ცოცხალი ყვავილი, მით უფრო მეტი სიუხვე და სიკეთე, განმრთელობა და სიხარული დაისადგურებს ოჯახში — ასეთია ჩინელთა ძველთაძველი რწმენა.

ინგლისში სახალწლო ზემდი პირველ და ორ იანვარს გრძელდება.

ყველა სახლის კარი ღიაა. უცნობ ადამიანს უფლება აქვს, ვისაც უნდა, იმას ეწვიოს. სტუმანს ყველგან დიდი პატივისცემით ხდებიან, გულუხვად უმასპინძლდებიან და სახალწლო საჩუქრებს სთავაზობენ.

ბირჩებში ახალი წელი ზაფხულის ცხელ დღეებში დგება.

ხალხი ქუჩებშია გამოფენილი. საითაც გაიხედავთ, ყველგან წუწობაა გაჩაღებული. თითოეული ცდილობს, ნაკლებად დასველდეს და სხვას რაც შეიძლება, მეტი წყალი შეასხას.

გამონაკლისს მხოლოდ ბერები და ფოსტალინები შეადგენენ. ისინი არც სხვას

ასხამენ წყალს და მათი გაწუწვაც აკრძალულია.

იარნელები ახალი წლის დადგომისთანავე საწოლში წვებიან და იძინებენ.

ყველა ცდილობს, ახალი წლის პირველ განთიას და შზის ამოსვლას გმომინებული შეეგებოს.

ირიურაჟებს თუ არა, ხალხი სიმღერით გამოდის ქუჩაში. იაპონელებს ხელში უჭირავთ ქლავისა და ფიშვის ტოტებით შემცული ბაბუკის ჭოხი.

მათი რწმენით ფიშვი ხანგრძლივი სიცოცხლეა, ქლიავი — ბეღნიერება, ბამბუკის ჭოხი — ოჯახის სიმტკიცე.

ახალი წლის წინ — 12 საათს რომ რამდენიმე წუთი ყვლია, ბულგარეთის სოფლებსა და ქალაქებში სინათლეს აქრობენ.

ეს წუთები „სახალწლო კოცნას“ ეთმობა.

ამ მცირე დროში ნებადართულია, ვისაც ვის სურს, იმას აკოცოს. ახალი წლის დადგომისთანავე, სინათლეს ისევ ანთებენ და იწყება ლხინი.

სუფრა ტკბილეულითა და ნამცხვრებით არის დაზგინული. ყველა მლერის და ცეკვას.

ფრანგებს ახალი წლის დილით ქუჩებში უყვართ გამოსვლა. ახალ აბაზონ აბმეტელი სტუდენტობის წლები გაატარა, დღესაც ამავე ქუჩაზე დგას; ფილმი „არსენ ჭირჭიაშვილი“ ერანზე 1921 წელს გამოვიდა. ფოტო, სადაც სანდრო აბმეტელი ეპიზოდურ როლშია ამბეჭდილი, მოგვაწოდა კინომცოდნე გიორგი ღოლიძემ.

სანდრო აბმეტელის 100 წლისთვისადმი მიძღვნილი მასალების მომზადებისათვის რედაქცია მაღლობას უხდის თეატრმცოდნე ნათელა ურუჟაძეს.

ტკბილეულით ულოცავს ახალი წლის და დგომას.

ირანში ახალი წლის დადგომამდე ქუჩებში ჭიაკონას ანთებენ. შემოწერა უკავშირი ბით, ცეცხლს, რომელიც უკურმცვალებელი მყოფობას წვავს, თამ მიაქვს უკველგვარი ბოროტება. ჭიაკონის მოწითალო ალი კი სიკეთე და განმრთელობაა.

ირანელთა სახალწლო სუფრაზე, როგორც წესი, შვიდი თავი საშმელი უნდა იყოს.

რუმინეთში ახალი წლის ლამეს ქუჩები ხალხით იცხება. აწყარუნებენ ზარებს. გაისმის სატკაცუნებლების ხმაური. ახალგაზრდები მღერიან და ცეკვავენ.

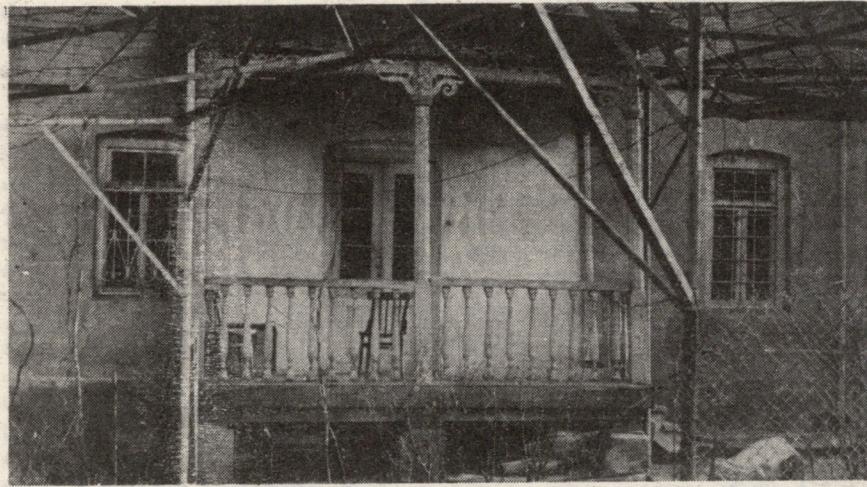
რუმინელებს წესად აქვთ, ახალ წელს დიდი ხნის უნახავი ახლობლები მოინახულონ და ტკბილეული მართვას.

ქართველები ახალ წელს ქველად სექტემბერში აღნიშნავდნენ. იკვლებოდა საქლავი, ცეკვებოდა ნაზუქები, ნამცხვრეული. დასავლეთ საქართველოში სახალწლოდ გშლილ სუფრას ჩიჩილავი ამშვენებდა.

ლხინი ოჯახიდან ოჯახში ინაცვლებდა.

განსაკუთრებული პატივისცემით სარგებლობდა „მეცვლე“, რომელიც, მარგვენა ფეხით, პირველი შეაბიჯებდა ოჯახში და ყანწით ხელში დაილოცებოდა.

კათაზოლებას სახლი თელავზი, გიმენი ასალო ასეთილია აპალება და დაღვა საექტაპი.



ხელთა გვაქვს სანდრო აბმეტელის წერილის ფოტობრივი, სადაც იგი თავის ნათესავ თამარ აბმეტელს მისამართს ატყობინებს და იქვე მოუთითებს, რომ მათი გვარი აბმეტელია და არა აბმეტელაშვილი. სახლი, რომელშიც სანდრო აბმეტელის სტუდენტობის წლები გაატარა, დღესაც ამავე ქუჩაზე დგას; ფილმი „არსენ ჭირჭიაშვილი“ ერანზე 1921 წელს გამოვიდა. ფოტო, სადაც სანდრო აბმეტელი ეპიზოდურ როლშია ამბეჭდილი, მოგვაწოდა კინომცოდნე გიორგი ღოლიძემ.

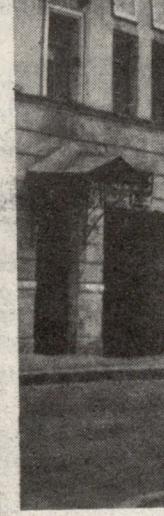
სანდრო აბმეტელის 100 წლისთვისადმი მიძღვნილი მასალების მომზადებისათვის რედაქცია მაღლობას უხდის თეატრმცოდნე ნათელა ურუჟაძეს.

სახლი აბმეტელისადმი გიმენი ასალო ასეთილია.

სახლი აბმეტელისადმი გიმენი ასალო ასეთილია.



კოდე გიმენი ასალო ასეთილია.



ა

ხატვარი პიერ დუში ნატურ-
მორტის ხატვას ამთავრებდა.
იგი ქილაში ჩაწყობილ ყვავი-
ლებს და თევზე დალაგებულ
ბადრიჯნებს ხატვადა. ამ ღრის
სახელოსნოში მწერალი პოლ-ემილ გლე-
ზი შევიდა. გლეზი მეგობრის ნამუშევარს
დააცემდა, შემდეგ გადაჭრით თქვა:

— არა პიერ, არა!..

მხატვარმა მუშაობა შეწყვიტა და გაკ-
ვირვებულმა თავი მალლა აწა.

— არა პიერ!.. — გამეორა გლებმა. —
ასე წარმატებას ვერ მიაღწევ, სახელს
ვერ მოიხვევავ... ოსტატობა გახაჩინია, ტა-
ლანტიც გაქვს... აპარისანიც ხარ, მაგრამ
შეინ ხელივება უფერულია, არა ბრწყი-
ნავს, შეინ ნახატები მნახველებს ვერ მი-
იზიდას. არა პიერ, სამწუხაროდ წარმატე-
ბას ვერ მიაპოვებ!

— რატომ? — ამოიხრა მხატვარმა. —
მე ვხატავ იმას, რასაც ვხედავ. ვცდილობ
ავსახო ის, რასაც ვგრძნობ...

— განა ეს არის მთავარი, ჩემი საბრა-
ლო მეგობარი? შენს ცოლა და სამ
შეიღის შენხვა არ უნდა? ხომ იცი პიერ,
სურათები გაცილებით მეტია, ვიდრე მყი-
დველები, სულელებიც ჰქვანებს სჭარ-
ბობებს. პოდა მითხარი, პიერ, უილორთა
ბრძოს თავი რა გზით გინდა დაარწიო?

— შრომით! — უპასუხა პიერ დუშმა —
ჩემი ხელოვნების ალამართლობით.

— არა, ჩემ პიერ, უგუნურები მხო-
ლოდ ერთი გზით შეიძლება გამოალვიძო. აი რა გითხრა, მოდი უცნაური რამ მო-
გონე. თუნდაც გამოაცნადე, რომ შენ სა-
ხატავად ჩრდილოეთ პოლუსზე მიღიხარ-
ან ეგვიპტის მეფის ტანისამოსი ჩაიცვი...
კიდევ უფრო უკეთესია, ახალი სკოლა და-
აარსე, ერთმანეთს აურიე ისეთი მეცნიე-
რული ტერმინები, როგორიცაა ექსტერი-
ორიზმი, ღინამიზმი, ქვეცნობიერება, უსა-
გნიბა და შეაღვინე მანიფესტი. უარყავ
მოძრაობა, ან პირიქით უძრაობა. უარყავ
თეთრი ან შავი, წრე, ან ოთხუთხედი, გა-
მოიგონე ნეო-პომერული მხატვრობა, რო-
მელიც ალიარებს მხოლოდ წითელს ან
ყვითელ ფერს, ცილინდრულ ან ოქტა-
დურ მხატვრობას, ან ოთხომიანს... სულ-
ერთია, როგორიც გინდა...

ამ ღრის უცხო სუნამოს სურნელებამ
მეგობრებს ამცნო, რომ სახელოსნოში
ქალატონი კოსნევსკაია შევიდა. ეს იყო
მომსიცვლელი, ქერათმიანი პოლონელი ქა-
ლი, რომლის ლურჯი თვალები პიერ დუ-
შის გუში ალელებდა. ქალბატონ ქოს-
ნევსკაიას გამოწერილი ჰქონდა სამი წლის
ბავშვების ნახატების რეპროდუქციებით
ილუსტრირებული, ძვირად ღირებული
უურნალები, რომლებშიც პატიოსანი პიერ
დუშის გვარი კოსნევსკაიას არასოდეს არ
შეხვედრია და ამიტომ ვან პიერის ხე-
ლოვნება შეიძლოა.

ქალბატონი კოსნევსკაია სავარდელზე
ჩამოვდა, პიერ დუშის ახალ დაწყებულ
ტილოს გადახედა და გულისტკივილით თა-
ვი გაქნია.

— გუშინ ზანგების ოქროს ხანის ხე-
ლოვნების გამოფენაზე განლილით, — ამა-
ყად თქვა მან. — ას, რა დიდი აღმაფრე-
ნა იგრძნობოდა, რა დიდი ძალა...

— არუშავს... — ნაძალადევად წარ-
მოქვა კოსნევსკაიამ და სახელოსნოდან
ცივად გვიდა.

გატრაზებულმა პიერ დუშმა პალიტრა

ასეთი რასარებელი

ადრე მორუ

იატაზე დახეთქა და გულგატეხილი სა-
ვარძელზე დაეშვა.

— დაზღვევის ინსპექტორად ვიმუშავებ
ბანქში, პოლიციაში, ცველგან, სადაც გინ-
და, მხატვრობზე ქი ხელს ვიღებ. მხე-
ლოდ გაიძევებას შეუძლიათ წარმატებას
მიაღწიონ... კრიტიკოსები კი იმის ნაცვ-
ლად, რომ ქეშმარიტი მხატვარი აღიარონ,
ბარბაროსებს აღიდებენ... კმარა, მხატვ-
რობაზე უარს ვაცნადებ!

პოლ-ემილ გლეზი ამადენიმე ხანს ჩა-
ფიქრდა, შემდეგ ჩიბუხი გააბოლა და
თავის მეგობარს შეეკითხა:

— შეგიძინია პიერ, ვაჟა-ცურად განუ-
ცხადო კისხეცვასას და კიდევ ზოგიერ-
თებს, რომ შენ მხატვრობის ახალი სტი-
ლით მუშაობ?

— მე? — განცვიფრება მხატვარი.

— იდათ, შენ, პიერ! მომისმინე, მე გა-
მოვაკვეუნებ ორ წერილს და ჩვენს „ელი-
ტებს“ გავაგებინებ, რომ შენ გსურს დაა-
არსო იდეო-ანალიტიკური სკოლა. იცი,
პიერ, ადრე პორტრეტისტები უცოდინა-
რობის გამო აღმიანის სახეს გულდასმით
სწავლობდნენ. ეს სისულელეა, იდეებსა
და წარმოლგენებს აღმიანი თვითონ წარ-
მოშობს ჩვენში... აი, წარმოვიდგინოთ
რომელიმე პოლკონიკის პორტრეტი: ცი-
სფერ და ოქროსფერ ფონზე ხუთი უზარ-
მაზარი სირმა, ერთ კუთხში ცენტო, მეო-
რე კუთხში ჯერები... ან წარმოვიდგინოთ
მეწარმის პორტრეტი: ქარხნის უზარმაზა-
რი მილი და მაგიდაზე მოქუმშული მუშ-
ტი... ახლა გიგე, პიერ დუშ, რას მოუტან-
ხალს? პირობა მომეცი, რომ ორ თვეში
დაეთ იდეო-ანალიტიკურ ოც პორტრეტს
დახატავ!

მხატვარმა ნაღვლიანად ამოიხრა:

— ეს, ჩემ კარგო, მე რომ მსგავსი მა-
ნერის მხატვარი ვიყო, ერთ სათში დავხა-
ტავდი...

— ვცადოთ, პიერ!

— ლაყბობა არ მეხერხება.

— აი, რა გითხრა, — რომელიმე ცნო-
ბისმოყვარე თუ რამეს შეგეკითხება, ჯერ
გაჩუმდი, ღინჯად ჩიბუხს მოუკიდე, სახე-
ში შეაბოლე და წყნარად უპასუნე უბრა-
ლო სიტყვები: „გინახავთ, მდინარე რო-
გორ მიედინება?“

— მერედა, ეს რას ნიშნავს?

— არაფერს, — უპასუხა გლეზმა, — უ-
ნი პასუხი ყველას ღიმენიშველოვნად
მოეჩვენება. შემდეგ კი, როდესაც ხოტბა-
ლიდებას შეგასახმენ, ჩვენი ეშმაკობა ყვე-
ლას ვუამბოთ და ბევრი ვიცინოთ...



ორი თვის შემდეგ პიერ დუშის ნახა-
ტების გამოფენა ღიმილი ტრიუმფით მთავრ-
დებოდა. სუნამოს სურნელებით გაუდენ-
თილი, გამოფენით აღტაცებული ქალბა-
ტონი კოსნევსკაია პიერ დუშმა გთავავა-
ნოდა და გვერდილად არ სცილდებოდა.

— ას, რა დიდი აღმაფრენა, რა დიდი ძალა...

სო პიერ, ასეთ განსაცვიფრებელ განზო-
დოებას როგორ მიაღწიეთ?

პიერ დუშმა არაფერი არ უდის მი-
მართება დინამიდით, ქალბატონის მი-
მართება და შეეკითხა: ცი-ცი-ცი-ცი-ცი-

— გინახავთ, მდინარე როგორ მიეღი-
ნება?

— ას, პიერ... მინაბული თვალებით და
ათროლებული ტუჩებით წარმოქმედა ლა-
მაზმა პოლონელმა ქალმა და პიერს დი-
დი წარმატება უწინასწარმეტყველა.

კურდღლის ბეჭვის საყელოიან ლაბა-
დაში გამოწყობილ სტრუსკის გარშემო
ხალხი შემონვეოდა.

— მეტად ძლიერია, შესანიშნავია, —
ამბობდა აღტაცებული სტრუსკი. — მაგ-
რამ, პიერ, მითხარით, ასეთ ამაღლებას
როგორ მიაღწიეთ? აღბათ, ჩემი წერილე-
ბით!

ამ ცალი განთქმულმა სურათებით
დიდან გაჩურდა, შემდეგ ჩიბუხიდან ბო-
ლი ძლიერია ამოქაჩა, სტრუსკის შეაბო-
ლა და მიუგო:

— ჩემი კარგო, გინახავთ, მდინარე რო-
გორ მიეღინება?

— შესანიშნავად არის თქმული, შესა-
ნიშნავად...

ამ ღრის განთქმულმა სურათებით
დიდან გაჩურდა, შემდეგ ჩიბუხიდან ბო-
ლი ძლიერია ამაღლება მეტად ზელი გამოსდო,
განზე გაიკანა და უთხრა:

— ეშმაკი ყოფილხართ, პიერ დუშ, ამით
კარიერა შეიძლება გაიკეთო... თქვენს
პროდუქციას მე ვყიდულობ, მხოლოდ
იცოდეთ, უჩემდოდ ხატვის მანერა არ შეც-
ვალოთ და სიტყვას გაძლევთ, ერთ წელი-
წადში თქვენს რომოცდათ ნახატს შევის-
ყიდი. შევთანხმდით?

დუშმა არაფერი არ უპასუხა. სახელო-
სნო თანდათან დაცარიელდა. პოლ ემილ
გლეზმა კარები ჩაქეტა, ჭიბებში ხელები
ჩიაწყონდა და პიერს უთხრა:

— რას იტყვი, მეგობარო, ხომ ყველანი
კარგად გვაცურებთ? გესმოდა სტრუსკი
რას ამბობდა? შევენიერი პოლონელი? ის
სამი ქალიშვილი აღტაცებას ვერ ფარავდ-
ნენ და გაიძინოთხნება: „ასეთი სახლე შე-
უდარებელია“... მე ვიცი, პიერ, რომ აღ-
მიანის სისულელეს საზღვარი არა აქვს,
მაგრამ დღეს არა ვინილე, ყოველგვარ მო-
ლოდინს გადასაჭრობა!

მწერალს ისტერიული სიცილი აუგა-
და. მხატვარმა კი წარბები შეიძულება და
თავის მეგობარს შეუტია:

— საძგელო!

— მე ვარ საძგელო? — განაწყენდა
მწერალი. — ჩემმა ეშმაკობამ მისქოლუ-
სლოიდან დღეს პირველად ჩაირა წარმა-
ტებით...

პიერ დუშმა თვალი გადაავლოთ თავის
ოც იცოდეო-ანალიტიკურ პორტრეტს და
გლეზს გულწრფელად უთხრა:

— დიახ, გლეზ, შენ საძგელო ხარ, მაგ-
რამ, წარმოლოდინები, ხატვის ამ მანერაში მა-
რთლოვაც რალკა არსებობს.

მწერალმა პიერს თვალი თვალში გაუ-
ყარა, შემდეგ მხატვაზე ხელი მოუთაოუნა
და უთხრა:

— გაისხენე, პიერ, ეს ყველაფერი ვინ
გასწავლა?

პიერ დუშმა გაჩურდა, შემდეგიდან, მეგობარს სახე-
ში შეაბოლა და ამაყად თქვა:

— გინახავთ, მდინარე როგორ მიეღინე-
ბა?

ფრანგულიდან თარგმან
ლატანია შანშიდრობის.

ცეკვა

Ч

ოველ ახალ წელს ხაკუთარი თავის წინაშე ფიცს ვდებ, რომ ახალი ცხოვრება დავიშვო. ვადაშება, — ვეუბნები ხაკუთარ თავს, — დილას, ადგომისთანავე ნახევარ საათი ივარჩიშებ. ხომ დარწმუნდი პრაუზე, როგორი ღია გაგზრდია? ცალია, ჩერ არც ისე ხეროულად არის საქმე, მაგრამ საქმარისი ცოტა მოეშვა და... დროზე უნდა მიიღო ზომები. საჭირო საცეკვისალური ვარჯიშების ჩატარება და, რაც მთავარია, არავითარი საბათით არც ერთი დილა არ უნდა გამოტოვო! და რამდენიმე თვეში ღია გაქრება. შენ ჩონ იცი: ტაქქიარიძე, უპირველეს ყოვლისა, ნებისყოფის საკითხია. საქმარისი, ნახევარი საათით აღრე აღგრ. თუმცა ნახევარი საათი, შეიძლება ბევრიც კა... და საჭირისისათვის თხუთმეტი წუთიც საქმარისია, მერე კი ვნახოთ.

თუ იმ მეოთხედი საათით აღრე ჩაწყები ლოგონში, ალარქ ძილი დაგაკლება და არც სამუშაოშე დაგაგვიანდება. აუცილებელი არ არის ტელევიზორთან დროის მოველა, მოელი სალაში საკრძელში ტრაიალი და იმითი დაინტერესება, თუ როგორ დამთავრდება ეს აბდა-უბდა.

დიახ, უნდისყოფისა გაიძულებს ძვირუსას წუთები დაკრეგო! ხოლო მთელი წლის განძილებები ეს წუთები აუარება დროს შეადგენს, რომელიც წიგნის კითხვაზე რომ გაოგებენდნა, გაცილებით შეტ სარგებლობას მოგრანდა. ცხალა, საქმარი არ ვკითხულობ. ღვთის გულისათვის, ყოველდღიურად ნახევარსათან კითხვას მიეჩივი — ვერუდარები საკუთარ თავს. თუ ყოველ სალაში თუნდაც ნახევარ საათს კითხას დაუტმობ, წარმოიდგინოთ რამდენი წიგნის წაეთხოება შევძლებ მთელ წელიწადი! და ეს კი რამდენად სასარგებლო იქნება ინტელექტისათვის! თუმცა ჰოგჭერ სალამდე მეტისმეტად ვილები და თვალები მებლითება, მაგრამ ეს მაიცნ ნებისყოფის საკითხია!

თანაც აუცილებელია თაბაქოს მიტოვება. ვუიცავ, ახალი წლიდან დავწყებ თაბაქოს რაციონის შემცირებას ყოველდღიურად თითო სიგარეთ. ახე რომ, ერთ თვეში უკანასკნელ სიგარეტს მოვწევ. ხისულე-

ლეა, ჭანმრთელობა გაითადგურონ და ამდენ უული ქვამლი გაატანონ. ამ ამონდ და საზიანოდ გაულანგული თანხით, ვინ მოთვლის, რამდენი წინის შეძენა შემეტლო!

საერთოდ, საჭიროა მომზირეობა. არავითარი ჰედმეტი ნივთები! და აუცილებლად უნდე შთაგონო ცოლს, რომ სასმელ-საქმელე ნკლებად დასარჩოს. ჩვენ მეტისმეტად ბევრს ვკამთ! მეტისმეტად ბევრს ვსვამთ! ნაკლები ხარჯი საჭმელზე, მეტი — კულტურაზე! არ შენდა ჭალა იდიოტად ვიქტი. ბატიონსან სიტყვას ვიძლევი, ამირილიან ცოლთან ერთად, სულ ცოტა, კვირაში ორჯერ კინოში და ორ კვირაში ერთხელ თეატრში ვიყლო. ხოლო თვეში ერთხელ მე და ჩემი ცოლი აუცილებლად გამოიყენება და კონცერტებს ვევევით. ბოლოს და ბოლოს, სულტურა ნებისყოფის საკითხია!

საჭიროა ყოველ საქმეში ენერგიის, გამზღვაობის, ხისუსტისა და სიმტკიცის გამომიწინა. იუვი უფროსებთან უფრო თვინიერი და ცოლთან ენერგიულანი. დაეხმარე შევლელს საოჯახო საქმიანობაში, ყოველ ზაბათს უშველებ უკავილები მიუძღვენი. პირობას ვდგბ, ვფცავ! ბაგშვებთან შეტი სამკაცრე გამოიჩინე, როცა ისინი იპრანგებიან, თავს ისე ნუ დაიკრე, თითქოს ვერ ამჩნევდე. მათ აზრისა და შეხედულებას სასაცილოდ ნუ აიგდებ, რა ბრიულულადაც კი არ უნდა მოგეხვენოს. მოუსმინე მოთმინებითა და გულისყურით. ეს მხოლოდ ნებისყოფის საკითხია!

— ვიცი, რაჯეც ვიქრობ, ჩემო ძეირუასო, — შემომძიმა ცოლმა. — ისე ფიც აძლევ საკუთარ თავს... როგორ მიხვდი?

— ყოველ ახალ წელს ხანგრძლივ ფიქრს ეძლევი და, რაც კველაზე საოცარია, ჭრისარიტად გწამი, რომ ჩინაფიქრს შეასრულებ. შეთვარაშეტე წელიწადია ახალ წელს ერთად ვეკლებით და თვრამტებრე ვკლებური ძევლებურიად ჩრება. ღოლნ ის სიჭიროტე, რომლითაც მარად განუხორციელებელ ფიც დებ, მართლაც დიდებულია.

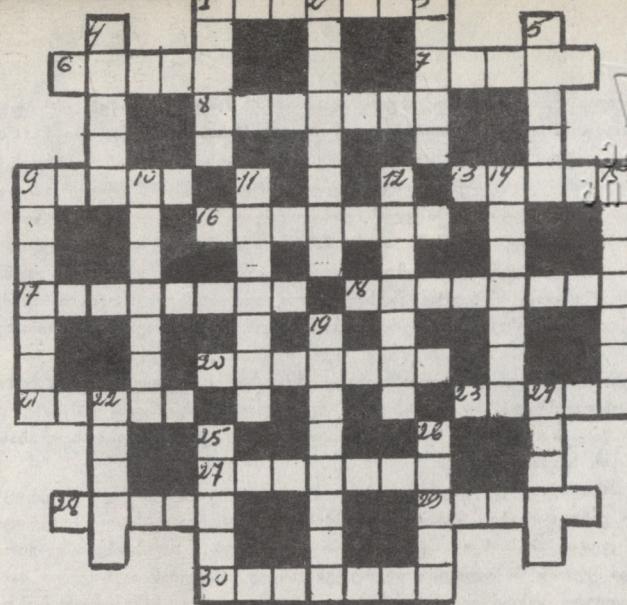
— ეს ნებისყოფის საკითხია! — წამოვიძახ თავმომწოდე.

ცურანგულიდან თარგმანი უოთა ამირანაზილება.

გადაეცა წარმოებას 1. XII. 86. ხელმოწერილია დასაბეჭდად 7. I. 87. უე 14920. ქალადის ზომა $70 \times 1081/8$. გარეჯანი, ჩანართი და ტექსტი იძექდება თვესეტური წესით. ფიზიკური ფურცელი 8, პირობითი ნაბეჭდი ფურცელი 4,2, საღრიცხვო-საგამომცემლო თაბაზი 5,69. ტირაუ 50 000. შექვეთა 2778. ფასი 85 ქაბ.

860096, თბილისი, ლენინის ქ. № 14, საქართველოს კაცის გამომცემლობის ხტამბა.

Ежемесячный общественно-политический и литературно-художественный журнал «Дроша» («Знамя»), (на грузинском языке). 380096, Тбилиси, ул. Ленина, 14. Типография издательства ЦК КП Грузии.
Адрес редакции: 380096, Тбилиси, 8. по. Руставели, 42.



საქართველო
განვითარების
მინისტრი

ქრისტინი

თარაზულად: 1. გადაჭარებული თავმოყვარეობა; 6. ფეტვის შეგავსი მარცვლვანი მცენარე; 7. სახელმწიფოს დედაქალაქი; 8. მოკლელული ქვემეტი; 9. სახალხო პოეტი, მომღერალი ყაზახეთში და სხვ.; 13. სტრატეგავალი ბატარა მზვერავი გემი; 16. ამინისტრაციული ორგანო; 17. მიწის ხელოვნური რწყვის ღონისძიებათა სისტემა; 18. სახელმწიფო; 20. ამა თუ იმ ადგილის შეტეოროლოგიური პირობათ ერთობლიობა; 21. სახელმწიფოს მთელ შეარაღებულ ძალთა ერთობლიობა; 23. სიგრძის საზომი ერთოეული; 27. ჰუსტონი დაბრკოლება; 28. რაიონული ცენტრი საქართველოში; 29. ნელტემიანი ცეკვა; 30. ჩუქჩების საცხოვრებელ ქოხი.

შევულად: 1. ქიმიური ელემენტის უმცირესი ნაწილაკი; 2. ჰუსტი მიბარევა; 3. მთავრისი მხარე დასავლეთი ციმბირში; 4. ტოლგვერდა და ირიბუთხა პარალელოგრამი; 5. მდინარის მონაცევითი ორ მეზობელი კაშხას შორის; 9. ცხოველი, რომელიც წყალშიც ცხოვრობს და ხელეთზეც; 10. კვავილი; 11. რამებ დაწესებულების ან ორგანიზაციის განყოფილება, რომელიც მოთვალის სხვაგან და აქვს ერთგარი დამოკიდებულება; 12. ქიმიური ნაერთი ლითონთა უანგელულების წყალთან; 14. მსუბუქი უარის კ. წ. „მცირე ფორმის“ თეატრი; 15. პირი, რომელსაც აქვს უფლება, აირჩიოს სხვა ქვეყნის მოქალაქეობა; 19. სამხედრო მოსამასებურის ალტურივილობა; 22. ტროიპიული ხებილი; 24. ხშირი წიწვოვანი ტყის ზოლი, ეკრობასა და აზის ჩრდილო ნაწილში; 25. კათოლიკური მამათა მონასტრის წინამდებარი; 26. წარწერა კინოფილმის კადრზე.

შეაღინა ვაშა ვახტანგაძე.

„დროშა“ № 12-ში გამოქვეყნილ პროცესორის

კასუ ემბი:

თარაზულად: 1. ბედია; 3. ქლავა; 5. მაგია; 7. კრანიოლოგია; 11. ალენე; 12. კოლეგია; 13. ლემა; 16. მური; 17. გრიმი; 19. სიდინა; 21. ილიონა; 22. ინკას; 28. აბატი; 24. იაკი; 26. რონი; 27. იაია; 28. აკინაკი; 31. ბივა; 25. ეკვივალენტი; 36. იარდი; 37. იუქლი; 38. ალაური.

შევულად: 1. ბირუა; 2. აქრი; 3. კონგრ; 4. ანოდი; 5. მაია; 6. ამონა; 8. ლედინი; 9. კომუნიკაცია; 10. დენდროლოგია; 14. სიცოლია; 15. ესკადრა; 16. აჩაჩა; 17. გრიფი; 18. იანდი; 20. ითოლი; 25. იონგა; 27. ილიონ; 29. კრივი; 32. ალუვი; 33. იუვი; 34. ეტნა.

ბარეკანის პირველ პარაზი: თბილისის ხამხატვრო აკადემიის სტუდენტები მსუბუქი პრეცესორის ნაწარმის შხატრული დამუშავებისა და ტანსაცმლის მოდელირების სპეციალობის დროის.

ბარეკანის გვირთება: სტუდენტის დოდების დამდებარება.

რედაქციის გასამართვა: 380008, თბილისი 8, რუსთაველის პრ. 4შ. ტელეცონები: მთავარი. რედაქტორის — 99-54-66, პ/მ. მდივნის — 99-82-69, განყოფილებათა გამგეების 93-28-42, 99-01-39, რედაქციის სამდივნოს — 99-54-66.

რედაქციის შემოსახული გასაღება: არ უგადებდება.

ლეს ძნელია წარმოიდგინო იხეთი აღამიანი, მოდის შეხახებ არ ეფიქტუროს. ის არაცივილიზებული ხალხებიც კი მოდის შეხახებ არავითარი წარმოდგენა რომ არა აქვთ, თავისი ყოველდღიურ ცნობებაში მოდის მიმართავენ. XIX. b. გამოჩენილი მოგზური ლივინგბატონი მიკვითხებისას: ერთ-ერთი აფრიკული ტომის მამკაცები ხიშიშვლის დახაფარავად წინ და უკან წელშე ჩამოყიდებულ ნაკრებს ატარებდნენ. ამ ტომის ქალები კი სრულიად დღიძუშილა დადიოდნენ. ლივინგბატონს მეგზურობას უწევდნენ მეზობელი ტომის მამკაცები, რომლებიც მხოლოდ წინსაურებით დადიოდნენ. როცა მასინძელი ტომის ქალებმა მოხულებს ზურგიდან შეხედეს დამცინავი ხარხარი ატენებ.

რაზე მიგანაშებს ეს ეპიზოდი? იმაზე, რომ ამ აურიული ტომის მცხოვრებთ ჩამოყალიბებული სტანდარტული შეხედულება ჰქონდათ ჩატარება... მაშადადამე... მოდაზე. ხოლო, მათი სოციალური გემოვნებისათვის შეუსაბამო კი — დაცინების საგანი გახდა.

მოდის წარმოქმნასა და გავრცელებაში დღი როს თამაშობდა პრაქტიკი ზე. დაბალი განვითარების დონის ხალხებისათვის დღესაც ასეთი პრაქტიკი ზეია გადამწყვეტი. ამაზონების ჭურვებში მცხოვრები აღამინები ცხვირის ძვიღებსა და ყურის ბიბილოებს იხვრებენ. ასევე იქვევიან აურიელი შასა-ები, ცენტრალური ახტრალის ტოშები, ახალი გვინების ხანაპიროს მცხოვ-რებინ. მათი აზრით ცხვირის ძვიღებში რკოლის გაყრა, ყურის ბიბილოზე მი-მაგრებული ნიერები, ტუჩების ტატუირება და სხვადასხვაფერად შეღება-ადამიანის ხასიცოცხლო ნახვრების საიმედო დაცვა მანებ სულების შეღ-წევისაგან.

ასეთი „პრატკიული“ დანაშვნულება დღეს აღარი აქვთ სამკაულოს, რომელ საც მოდის ცივილიზაციული მიმდევრები ასეთი გაქანებით და წმინდა ეს თეტიური თვალსაჩინისით ხმარობენ, მაგრამ „პრატკიციზმი“ მაინც გარკვეულ როლს თამაშობს მოდის უჯრედიაში — ტანსაცმელი მოხერხებული უნდა იყოს ხახს უსვამდეს სხეულის ხილამაზეს.

ისიც უნდა ითქვას, რომ მოდა „პრაეტოციზმის“ ლოგიკურ ხასს ყოველ თვის როდი ემორჩილება. აზიօსა და აფრიკის ხალხები სრულიად უბრძოლ ველად დანებდნენ. ეკრობული მოდის შემოტევას. დღილი წარმოხადვენია, რძნელი ჩასაცმელი იქნება ძიგადი და გრძელი შარვალი აფრიკის პაპანებების ხიცხეში, მაგრამ ხხავავარ პრაეტოციულ გარემოში გაჩერებილმა მოდამ შაინი დაიყრო აზიօსა და აფრიკის ცხელი კონტინენტები.

მოდის აღიარებისა და გავრცელების ერთ-ერთი მოქმედი ფაქტორია მიმა ძეა. მოდის გავრცელებას ხერიონზე ძალდაგრძებაც ახლავს როგორც ცნო ძიებ, ისე კვეცნობიერ სცენოშა. ადამიანი თვითონ ჭმის თავის ყოფა-ცხოვ რებით გარემოს. აქედან მოდის გემოვნების განვითარების თავისებური ხტი ლის შექმნაც. ეს ხტილი ადამიანთა სასოფლაოების წინავლის გრძელ მანძილზე ხან აღდგება, ხან მოიხსენოს და გაქრება, მაგრამ ისევ ხელახლა აღორ ძინდება. VI საუკუნეში მოდური იყო გრძელებინტიანი უქუსლი უქხსაცმელი. შემდგეგში იგი გაქრა, მაგრამ X საუკუნეში თითქოს რევანშით აღხდება და უქხსაცმლის კვინტმა ნახევარ შეტრს გადაჭარბა. XVII საუკუნეში უქხსაცმლის ლანჩამ — თანამედროვე „ტანკეტკამ“ — ისეთ ზომას მიაღწია, იძულებული გახდნენ, ტრავშისაგან დასაცავად კანონით განხეხულვრათ მიხი სის ქე. არც იმაში ვართ რჩივინალურები დღვევანდელი ქალები მაშაკაცებს ქექ მიხა და ზარვლის ტარებაში რომ შეეცილნენ.

მოდა დამპყრობელია, მაგრამ ისეთი — დიდხანს რომ არ ჩერდება ტახტზე
შის უცკლაში დიდ როლს ახრულებს სუბიექტური ფაქტორების მიხევა დ
მოძებრება. ეს უკანასკნელი დღევანდლე ეპოქაში კოლონიალური ხისწრავი
ხდება არც ისე დიდი ხნის წინათ მოდა 15-10-5 წელიწადს ძლიერდა. ასთა კ
თითქმის უკველწლიურად ახლდება. ამ ხოციალურმა მოვლენამ, რომელიც
ადამიანის კეთილდღეობის ცუდი მაჩვენებელი როდია, ლაშის მთელი ჩვენ
ქვეყნის მსუბუქი მრეწველობა გამოუვალ ჩიხში ჩააყონა.

ჭოვერი ახალგაზრდებს უკითხინებენ და ცუდ ტონად უფლობა მოდის მი ყოლას, არა და თავის ღრუშებ ბევრი გვინალური მოაჩინოვნო თვითონ ქმნიდ თავისი გემოვნების შესაფერ იჩიგინალურ მოდას: ჭორებ ბაირონი ფასონას უყლობის ხალათს იცვამდა. ახე დადიოდა შექსაირიც. ბალზაკი ბრჭყალნივებზე იყო შევარებული და აპლოიონერი ლითონის უოლექებანი ციხ ფერი უილერით დახეირნობდა. პირ ლოდი აღმოსავლურ ტანსაცმელს იცავდა. ოქანი უაილდი მოკლე შარვლით, ხავერდის ბერეტით და ლილკილოშ გაუჩილი მისაკით დადიოდა. პემინგუე და აინზტაინი უხეშ ჯემბრზე იცვნებ შევარებული.

მოდა სხვადასხვა გარემოებაში შეჩრდანებლობისა და ჭირვეულობის განსხვავებულ ბუნებას ავლენს. მაგრამ მთავარი ერთია — მოდა, როგორც სოციალური მოვლენა უდავოდ პროგრესულია. არც ერთი მოდა არ გაჩნდება თუ ამას საზოგადოებრივი იღებალი, ესთეტიკური გეომონება არ შეუწყობს ხელს.

სად არ გაიკათა მოღაბ გზა. ტელევიზია, პრესაც თავის ქომაგებად გაიხადა და და ამ ბოლო დროს თეატრზეც უშადწა. უურო ხეორად თეატრი კი აგანადა მოღური, მოდის თეატრას მოგვევლინა. ტანსაცელი კულტურაა, — ამბობენ ასეთი თეატრის შემქმნელები და მართალიც არის. თეატრის მეცნიერები მიჩნად ისახავენ, პლასტიკის, დიანამიკის, სილამაზის, მუსიკის, სიტკივის შესვეობით უკეთ მიაწოდონ ხალხს მოღის კულტურა.

დღეს საზოგადოებრივი გემოვნების განვითარება მაღალ საუკეთესო აღმართვა და განვითარება მომავალი საზოგადოების მიერ მიმდინარეობს. მომავალი საზოგადოების განვითარება მაღალ საუკეთესო აღმართვა და განვითარება მომავალი საზოგადოების მიერ მიმდინარეობს.

გივი მარუაშვილი
ფილოსოფის მაცნერებელია კანონდების



თბილისში იმყოფებოდა მოსკვის მო-
დების სახლის ინდივიდუალური კერძისა
და შეკვეთების სამმართველოს წარმო-
მადგენელთა ერთი ჯგუფი. სტუმრებმა
თბილისელებს მეტად საზეიმო სანახობა
უჩვენეს — შესთავაზეს ქალისა და მამა-
კაცის ტანსაცმლის თანამედროვე მოდე-
ლები. თბილისელებმა მოსკვის მემო-
დელეთა სამხატვრო ხელმძღვანელს ვია-
ჩესლავ ზაიცევს ასეთი შეკითხვით მი-
შართეს: რა შეიძლება გაკეთდეს იმისათ-
ვის, რომ ბევრი სარგებლობდეს თქვენი
სახლის მომსახურებით? იქნებ საჭიროა,
რომ თბილისელმა მოდელიერებმა მოს-
კვეში გაიარონ სტუმრება?

ვიაჩესლად ჭაიცევმა უპასუხა: მე გავე-
ცანი თბილისის სამხატვრო აკადემიის
მსუბუქი მრეწველობის ნაწარმის მხატვ-
რული დამუშავებისა და ტანსაცმლის
მოდელირების სპეციალობის სტუდენტთა
ნამუშევრებს. არ ვაჭარბებ, ეს იყო ფე-
რევრები, ფანტაზიის აღმაღლენა, მიანი-
ჭეთ მათ დამოუკიდებლობა, შეუქმენით
პირობები და ნახავთ, რა შესანიშნავი შე-
დეგი გვექნებათ.

ერმოვანი
გადატოვება



